

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 88 (1970)
Heft: 38

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 16. Februar 1970
Berne, lundi 16 février 1970

347

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

No 38

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 38 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Fondsreglement des Refo Rheinpark Immobilien-Sonderfonds, Basel.
Livingston AG, Livingston SA, Livingston Ltd, in Zug.
Tecam SA, en liquidation, Genève.
Moresca SA, in liquidazione, Locarno.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 243278 - 243318.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). - Banque nationale suisse (communiqué).
Europäische Freihandelsassoziation (EFTA): Senkung der portugiesischen Einfuhrzölle gemäss Paragraph 4 b, Anhang G, des EFTA-Uebereinkommens. - Association européenne de libre échange (AELE): Réduction des droits de douane portugais conformément au paragraphe 4 b de l'Annexe G à la Convention de l'AELE.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Februar 1970. Kassen.
Bauer A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2827), Betrieb der Kassenfabrikation usw. Statuten am 23. 1. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 750 000 erhöht; es zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates Ulrich Bremi; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1970. Chemische Produkte.
Chemicaron S.A., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Manessestrasse 10, Zürich 3 (bei Dr. Dani Rothschild). Statutendatum: 29. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten und Derivaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen durchführen sowie Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Dani Rothschild, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1970.
Immobilien-gesellschaft Kirchgasse 38 Zürich A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bärensasse 29, Zürich 1 (e/o Privatbank und Verwaltungsgesellschaft). Statutendatum: 27. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Liegenschaft Kirchgasse 38 in Zürich zum Preise von Fr. 1 500 000. Zweck: Erwerb, Umbau und Verwaltung der Liegenschaft Kirchgasse 38 in Zürich; kann auch weitere Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Alex Vannod, von Orny, in Kileberg ZH, Präsident, und Annemarie Boveri, von Baden, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokurist zu zweien: Jakob Kellenberger, von und in Zürich.

5. Februar 1970.
Fritz Keller, Chemische Fabrik, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1703), Fabrikation von Aerosolen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1968 an die «Fritz Keller AG, chemische Fabrik», in Mönchaltorf, erloschen.

5. Februar 1970.
Fritz Keller AG, chemische Fabrik, in Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: In der Auen. Statutendatum: 29. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fritz Keller, Chemische Fabrik», in Mönchaltorf, mit Aktiven (Fr. 1 047 574.47) und Passiven (Fr. 500 392.45) gemäss Bilanz per 31. 12. 1968 zum Preise von Fr. 547 182.02, wovon Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von hauptsächlich chemischen und chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere von Cosmetics, Schuh- und Bodenpflegemitteln und Aerosolen; kann im Rahmen des umschriebenen Geschäftsbe-reichs auch Finanzgeschäfte tätigen, Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Natur beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Fritz Keller, von Dübendorf, in Mönchaltorf, Präsident; Maria Rosina Keller, von Dübendorf, in Mönchaltorf, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Blasius Kälin, von und in Einsiedeln, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

5. Februar 1970. Patente.
Immarta Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3641), Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Ver-

wertung von Patenten usw. Statuten am 3. 2. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht; es zerfällt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

5. Februar 1970. Pharmazeutik, Kosmetik usw.
Fleurette AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1969, S. 2142), Fabrikation pharmazeutischer, kosmetischer und anderer Produkte usw. Statuten am 29. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

5. Februar 1970. Papeterieartikel.
Erich Koellmann, in Rüschiikon (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 601), Vertretung von Artikeln der Papeteriebranche. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Erich Koellmann, Inhaber Werner Koellmann», in Rüschiikon, erloschen.

5. Februar 1970. Papeterieartikel.
Erich Koellmann, Inhaber Werner Koellmann, in Rüschiikon, Bahnhofstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner L. Koellmann, von und in Kileberg ZH. Hst-Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erich Koellmann», in Rüschiikon, übernommen. Vertretungen von Artikeln der Papeteriebranche.

5. Februar 1970. Getränke.
Willy Huber-Schwarzenbach, in Thalwil (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1950, S. 510), Getränkehandlung. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Erwin Huber, Getränkehandlung», in Thalwil, erloschen.

5. Februar 1970.
Erwin Huber, Getränkehandlung, in Thalwil, Kirchbodenstrasse Nr. 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Huber, von Horgen, in Thalwil. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Willy Huber-Schwarzenbach», in Thalwil, übernommen. Willi Huber und Lilly Huber, beide von Horgen, in Thalwil, ist Einzelunter-schrift erteilt. Getränkehandlung (Mineralwässer, Biere, Weine und Spirituosen).

5. Februar 1970. Kartonnage, Druckerei.
Konrad Bösch, in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1959, S. 3162), Kartonnagefabrikation, Offset- und Buchdruck. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1970. Druckerei.
Koller & Co., in Erlenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1459), Sieb- und Prägedruckerei. Diese Gesell-schaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Februar 1970.
Socotubi, Société Commerciale de Tubes SA in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735), Handel in erster Linie mit Metallröhren usw. Die Eidgenössische Steuer-verwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1970.
Bankinstitut Zürich (Bank Institute Zurich) (Istituto Bancario Zurigo), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314). Prokura von Erich von Burg erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunter-nehmen: Willy Obrist, von und in Zürich, und Jörg Bender, von Bottingen BL, in Wettingen AG.

5. Februar 1970. Technische Anlagen.
Teehimex A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 523), Handel mit sowie Projektierung und Ausführung von techni-schen Anlagen. Prokura von Wilhelm Wuhmann erloschen.

5. Februar 1970.
Foreign Commerce Bank Inc. (Banco de Comercio Extranjero SA) (Banco di Commercio Estero SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2267). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, be-schränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Heinz B. Simon, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

5. Februar 1970. Bekleidung.
Saluz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2268), Fabrikation und Verkauf von Herren- und Damenbekleidung. Marcel Baumann, Judith Baumann geb. Achermann, und Florian Saluz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Müller, von und in Wartau SG.

5. Februar 1970. Elektrotechnische Materialien.
A. Widmer, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1987), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Materialien. Prokura von Alexander Riese erloschen.

5. Februar 1970. Natursteine.
Werkstein AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1966, S. 725), Handel mit Natursteinen usw. Neues Mitglied des Verwal-tungsrates mit Einzelunterschrift Curt Dinten, von und in Zürich.

5. Februar 1970.
Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2391), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. Prokura von Erwin Rickli erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Domeisen, von Eschenbach SG, in Freienbach SZ; Walter Linsi, von Pfäffikon ZH, in Stäfa; und Alfred Truffer, von Grächen VS, in Meilen.

5. Februar 1970. Anlagen für diverse Industrien.
Hermann Seiler G.m.b.H., in Unterengstringen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1958, S. 27), Errichtung von Anlagen für die Mühlen-, Oel- und Fettindustrie, usw. Neu führt Einzelunterschrift Fritz Seiler, von Seedorf BE, in Unterengstringen.

5. Februar 1970. Lederwaren.
F. Brüderli, in Regensdorf (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1964, S. 2839), Lederwarenfabrik. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Robert Brüderli, von Ochlenberg BE, in Zürich.

5. Februar 1970.
Loeher & Flubacher, Manufakturwaren en gros, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). Neu hat Einzelprokura Ernst Stutz, von Hägglingen AG, in Langenthal.

5. Februar 1970. Werkzeugmaschinen.
Charles Vultier & Co., Zweigniederlassung in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1055), Handel mit Werkzeugmaschinen usw., mit Hauptsitz in Genf. Prokura von Eduard Vollenweider erloschen.

5. Februar 1970.
Feinweberei Elmer A.-G., in Wald (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2177). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hansjörg Giger, von Stein SG, in Degersheim.

5. Februar 1970.
Bantreuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herwig Steinmann; seine Prokura erloschen.

5. Februar 1970. Zeitschriften.
Workshop Verlags AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1969, S. 2142), Herausgabe von Zeitschriften usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Karl Erny, von Zürich, in St. Gallen.

5. Februar 1970.
Investmentplan AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512), Zusammenstellung und Vertrieb von Kapital-anlageprogrammen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Eswin Raths; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Lüscher, von Aarau, in Zug.

5. Februar 1970. Metzgerei, Wursterei.
Niedermann, Fleisch u. Wurst, bisher in Cham (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 532), Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Neue Fassung der Firma: A. Niedermann. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Universitätstrasse 96. Inhaber: Albert Niedermann, von Bütschwil, nun in Zürich 6.

5. Februar 1970. Waren aller Art.
Einkaufszentrale Gruppe Jelmoji A.G. (Centrale d'achat groupe Jelmoji S.A.) (Buying organisation Jelmoji Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 39), Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art usw. Prokura von Erich Gugelmann erloschen.

5. Februar 1970. Maschinen; Geräte; Spitalbedarf; chirurgische Instrumente.
H. Schneider & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 911). Neumschreibung der Geschäfts-natur: Export und Import von Maschinen und Geräten aller Art; Aerie- und Spitalbedarfsartikeln; ehirurgischen und Dental-Instru-menten; pharmazeutischen und chemischen Produkten sowie Glas-waren für Laboratorien.

5. Februar 1970. Bauten.
Gustav Gautschi, in Affoltern a.A. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2239), Bauunternehmung usw. Prokura von Franz Müller erloschen.

5. Februar 1970. Mineralöle.
Raffinerie Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1987), Raffinierung und Regenerierung von Mine-ralölen usw. Prokura von Walter Schmidli erloschen.

5. Februar 1970.
Fivian, Zaugg & Binder, Architekten, in Zürich 4, Martastrasse Nr. 100, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1970. Architekturbüro. Gesellschafter: Emanuel Fivian, von Köniz, in Zürich 4; Stefan Zaugg, von Trub, in Schlieren, und Werner Binder, von Hundwil, in Oberegstringen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

4. Februar 1970. Gärtnerei, Gartenbau.
Walter Lanz, in Rohrbach, Handelsgärtnererei und Gartenbau (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1961, S. 2622). Die Firma wird infolge Ge-schäftsüberganges gelöscht.

4. Februar 1970. Gärtnerei, Pflanzenkulturen.
Hans Lanz, in Rohrbach. Inhaber der Firma ist Hans Lanz, von und in Rohrbach, Gärtnererei, Pflanzenkulturen, Hintergasse.

Bureau Biel

5 février 1970. Horlogerie.
Werner Schindler, successeur de Georges Benguerel Fils et Co., à Bienn e. Le chef de la maison est Werner Schindler, de Word BE, à Bienn e. Fabrication d'horlogerie, achat, vente et tous articles s'y rattachant. Mühlefeldweg 2.

5. Februar 1970.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 984), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Generaldirektors Theodor E. Seiler und des stellvertretenden Direktors Jean Adolphe Eggi-mann sind erloschen. Fritz Köhli, bisher Prokurist, wurde zum Vize-

direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet auch für die Agenturen in Grenchen und Lys. Prokura wurde erteilt an: Ernst Balsiger, von Mühleturm, in Biel; Werner Villard, von Vaulfin BE, in Biel und Werner Zbinden, von Rüsche, in Biel. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

5. Februar 1970. Elektrizität.
Fischer & Gutjahr, in Biel. Elektrotechnische Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1960, S. 1654). Der Geschäftszweck wird wie folgt erweitert: Verkauf von Fernsehapparaten und Ausführung von Fernseh- und Antenneninstallationen, Betrieb eines Elektro-Projekt-Büros sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Fischer, von Sigriswil, in Salmern.

5. Februar 1970. Härtenanlagen, Edelmetallgussteile usw.
Bourquin & Cie., in Biel, Unternehmen für induktive Erwärmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1970 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Vacuacast AG», in Biel.

5. Februar 1970. Gussstücke.
Vacuacast AG (Vacuacast SA), in Biel. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 27. 1. 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Gussstücken aus Edelmetallen und Handel mit solchen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1969 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Bourquin & Cie., in Biel, zum Preise von Fr. 18 766.50. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Pierre-Charles Goetschmann, von Guggisberg und Le Locle, in Boudry, als Präsident; Walter Jaeger, von Urnäsch, in Biel, und Pierre Beuret, von Soubey, in Leubringen. Zum Geschäftsführer wurde Claus Hysek, von Deutschland, in Belmünd, ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Stihlhart, von Bütschwil, in Biel, und Werner Bolliger, von Schmiedrued, in Leubringen. Geschäftslokal: Freiestrasse 37.

5. Februar 1970.
Motos-Accessoires AG Biel, in Biel. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von Motorrädern und Fahrrädern sowie deren Zubehör. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Daran sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Bruno Hamel, von Le Noirmont, in Biel, als Präsident, und Marianne Stauffer, von Rütli bei Büren, in Biel, als Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hallerstrasse 14.

Bureau Burgdorf

5. Februar 1970. Bauelemente.
Dial-Norm A.G., in Kirchberg, Planung, Fabrikation und Verkauf von Bauelementen in Metall (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 40). Einzelprokura wird erteilt an Walter Diethelm, von Hefenhofen TG, in Kirchberg.

5. Februar 1970. Giesserei, mech. Werkstätte.
Hegi & Co. Aktiengesellschaft, in Oberburg, Eisengiesserei, Leichtmetallgiesserei, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 208). Christian Hegi, von Roggwil, in Burgdorf, wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine bisherige Prokura ist erloschen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5. février 1970. Charpente.
Marc Willemin, à Epauvillers. Le chef de la maison est Marc Willemin, de et à Epauvillers. Entreprise de charpente.

Bureau Thun

5. Februar 1970. Autobehöer.
Hostettler Christian, in Thun. Inhaber der Firma ist Christian Hostettler, von Wahlern, in Thun. Handel mit Autobehöer. Gantrischstrasse 73.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. Februar 1970.
Spar- und Leihkasse Thun, Filiale Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2420), mit Hauptsitz in Thun. Der Direktor René Beyerler wohnt nun in Thun. Zum Prokuristen ist ernannt worden: Karl Röll, von Belpberg, in Einigen, Gemeinde Spiez. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Februar 1970. Grundstücke.
Korü AG in Liquidation, in Glarus. Ankauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 331). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Februar 1970. Handelsgeschäfte.
Tobeta A.G. Glarus in Liquidation (Tobeta A.G. Glarus in liquidation) (Tobeta Ltd. Glarus in liquidation), in Glarus. Durchführung von Handels-, Finanz- und Vermittlungsgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985/986). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

5. Februar 1970. Waren aller Art.
Styl AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transithandel. Export und Import von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Jablan, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Slobodan Todorevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wien, Vizepräsident; Dr. Antonio Planzer, von Atdorf UR, in Zug; Remo Hiediger, von Reinach AG, in Steinhausen, und Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

5. Februar 1970.
Windlestrae Textiles A.G., in Zug, Vertrieb von Textilien aller Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen

(SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

5. Februar 1970. Maschinen.
David Brown & Söhne AG, in Zug, in Zusammenarbeit mit der Firma David Brown Gear Industries Limited, Huddersfield, England, Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3240). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach ZH. Dr. Rolf Wenzeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1970.
Hans Möckli, Viehhändler, in Baar, Viehhandel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1954, S. 1775). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Februar 1970. Textilien.
Wm. Schroeder & Co. Aktiengesellschaft, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1808). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 148) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Januar 1970.
AROVA-Holding AG, bisher in Niederlenz, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wattwil (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 160) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1970. Beteiligung, Finanzierung.
Ulriken Finanz AG, in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 496). An der Generalversammlung vom 22. Januar 1970 wurde, unter entsprechender Änderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberierten Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demgemäss nun Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

30. Januar 1970.
Färberei Jenny AG, in Aarau, Veredelung von Textilien, insbesondere Betrieb einer Färberei (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2015). Das Mitglied Hans Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Hans Ulrich Schneider, jetzt in Gränichen AG wohnhaft, wurde zum Direktor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Erwin Meier, von Hundwil AR, in Aarau, und Louise Zarabara, von Menziken, in Aarau.

30. Januar 1970.
W. Hediger Bauunternehmung Rupperswil, in Rupperswil, Baugeschäft, Schreinerei und Zimmerei, Gütertransporte und Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4110). Einzelprokura ist erteilt worden an Max Fehlmann, von Villigen, in Aarau.

30. Januar 1970.
Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 496). Die Mitglieder Paul Baumann und Eduard Walli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, ist erteilt worden an Peter Doessger, von Seon, in Meisterschwanden.

30. Januar 1970.
Hypothekbank Lenzburg, Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 496). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Prokura von Hermann Hofmann ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Guido Mülli, von Würenlingen, in Mellingen.

30. Januar 1970.
Max Wulschleger Elektroanlagen Vordenwald, in Vordenwald, elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB Nr. 1 vom 11. 6. 1952, S. 1493). Diese Firma ist infolge Todes des Geschäftsinhabers erloschen.

30. Januar 1970.
Treuhand-Büro Heinz von Rotz, 5242 Birr, in Birr. Inhaber dieser Firma ist Heinz von Rotz, von Kerns OW, in Birr AG Betrieb eines Treuhandbüros, Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art. Langgasse 234.

30. Januar 1970.
H. Schweizer Lebensmittel Küttingen, in Küttingen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3344). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Verfügung vom 14. Januar 1970 das Konkursverfahren geschlossen. Die Inhaberin ist weggezogen; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1970. Maschinen, vollständige Fabrikanlage.
Siempelkamp A.G., in Wettingen, Kauf und Verkauf von Maschinen und vollständigen Fabrikanlagen aller Art (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1969, S. 1884). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach La Conversion Gemeinde Lutry VD (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 204) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1970. Stahl, Leicht- und Baumetall.
Forming AG, bisher in Rheinfelden, Verarbeitung von und Handel mit Produkten aus Stahl, Leicht- und Baumetallen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1968, S. 49). An der Generalversammlung vom 28. Januar 1970 wurde, unter entsprechender Änderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Möhlin beschlossen. Ferner wurde das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 durch Ausgabe von 500 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000 erhöht. Vom neu gezeichneten Kapital sind Fr. 200 000 durch Verrechnung eines Darlehens gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1000. Geschäftsadresse: Steinligasse 1495.

2. Februar 1970. Elektronische Geräte, Rundsteueranlagen und -empfänger.

IFRA AG, in Stein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für die Planung, Projektierung und den Vertrieb von elektronischen Geräten, speziell Rundsteuer-Anlagen und Rundsteuer-Empfängern, sowie den Entwurf von Sonderzubehöer, Prüfgeräten, Prüfeinrichtungen usw. für die genannten Anlagen und Geräte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 12. Dezember 1969 von den Mitglüdern Boris Borzkowski und Peter Ehrentraut, alle Rechte an ihren Erfindungen über elektronische-Geräte und speziell Rundsteueranlagen, wie sie in den Patentanmeldungen Nrn. 010706/69 und 014686/69 umschrieben sind, zum Preise von Fr. 300 000 wovon Fr. 54 500 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Charles Stern, von und in Genf, als Präsident, und Boris Borzkowski, von Genf, in Coligny GE, als Vizepräsident, sowie Peter Ehrentraut deutscher Staatsangehöriger, in Stein AG, und Pierre Chamay, von Genf, in Petit-Lancy GE, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Schaffhauserstrasse 339.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Februar 1970. Elektrische Haushaltgeräte.
ESGE AG, in Mettlen, Herstellung von elektrischen Apparaten, insbesondere der Haushaltgerätebranche (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1827). Die Prokura von Max A. Lüthi ist erloschen.

3. Februar 1970.
Freiwillige Schweineassuranz-Genossenschaft des Kantons Thurgau, in Ariswil (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 802). In der Generalversammlung vom 14. Februar 1968 wurden neue Statuten angenommen. Der Sitz wurde nach Weinfelden verlegt. Die Genossenschaft bezweckt die Versicherung grösserer Schweinebestände gegen Verluste durch ansteckende Krankheiten. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: Tällingstrasse 16, beim Kassier/Geschäftsführer.

3. Februar 1970. Schreinerei.
Walter Kocherhans, in Kreuzlingen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3457). Der Firmainhaber hat seiner Frau Annmarie Kocherhans, von Wängi, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt.

3. Februar 1970. Lederwaren.
Hugo Leuteneger-Rädle, in Weinfelden, Lederwarenfabrikation (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1953, S. 2800). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1970. Zement.
P. Guerra's Erben, in Kradolf, Zementwarenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1966, S. 1451). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Februar 1970.
Stäheli & Störchi Baugeschäft, in Kefikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1960, S. 564). Josef Stäheli ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Störchi als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter dem Namen H. Störchi fortgesetzt.

3. Februar 1970. Schlosserarbeiten; Eisenkonstruktion
Hans Steiner, in Frauenfeld, Bau- und Kunstschlosserei, Eisenkonstruktionen, Fabrikation von Elektroboilern (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1948, S. 3474). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1970. Schlosserarbeiten, Eisenkonstruktionen.
Willy Bischoff, Schlosserei, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1313). Der Firmainhaber Willy Bischoff, von Spiez, hat den Sitz der Firma und seinen Wohnsitz nach Frauenfeld verlegt. Die Firma lautet nun Willy Bischoff. Jetzige Geschäftsnatur: Schlosserei, Eisenkonstruktionen und Apparatebau. Zürcherstrasse Nr. 114.

3. Februar 1970. Kinos.
Elsa Rieber, in Frauenfeld, Kinobetriebe (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1962, S. 1669). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1970. Kinos.
Gamper & Strasser, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Egon Gamper, von und in Frauenfeld, und Elsa Strasser-Brem, von Thundorf, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Betrieb der Kinos Scala und Pax. Grabenstrasse 5.

3. Februar 1970. Milch, Milchprodukte.
P. Helfenstein-Rey, in Frauenfeld, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2789). Die Firma lautet nun P. Helfenstein.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2. febbraio 1970. Partecipazioni.
Itabras SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuti del 27 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società non eserciterà nel cantone Ticino alcuna attività, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: a 17 membri, attualmente un amministratore unico che è Giancarlo Olgiati di Cero, da Cadenazzo, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: l'ib. Confinanz SA.

2. febbraio 1970.
Studio Eliografico Cavalli SA, in Bellinzona, riproduzione copie eliografiche, ecc. (FUSC del 29. 1. 1970, N° 23, p. 219). Stefano Cavalli, cittadino italiano, in Bellinzona, viene nominato procuratore con firma individuale.

2. febbraio 1970.
Trazioni Containers SA, in Cadenazzo (FUSC del 6. 10. 1969, N° 233, p. 2295). Pietro Taglio fu Mario, da e in Locarno, è nominato procuratore con firma individuale.

2. febbraio 1970.
Bogar SA Gnosca, organizzazione per la pubblicità in liquidazione, in Gnosca (FUSC del 24. 10. 1969, N° 249, p. 2449). La liquidazione della società essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

2. febbraio 1970. Collocamento per orchestre, musicisti, ecc.
Elio Giovannari, in Bellinzona. Titolare della ditta è Elio Giovannari fu Ermenegildo, da Intragna, in Bellinzona. Agenzia privata di collocamento per orchestre, musicisti e artisti di varietà. Via San Giovanni 9.

2. febbraio 1970.
Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 10. 2. 1969, N° 33, p. 318), società anonima con sede principale in Lugano. D' Giorgio Ghiringhelli e Dr. Annetto Capra, già condirettori, sono stati nominati direttori e Arrigo A. Stoffel, da Vals GR, in Castagnola, è stato designato condirettore pure della sede principale, tutti con firma collettiva a due fra di loro e con altri già iscritti. La firma di Guglielmo Antognini, già condirettore, è estinta.

2. febbraio 1970.
Unione di Banche Svizzere, succursale di Bellinzona (FUSC del 13. 11. 1969, N° 266, p. 2619). La firma di Dr. Alfredo Hartmann, direttore generale, è estinta.

Ufficio di Locarno

29 gennaio 1970. Ristorante.
Signora Emma Selna, in Locarno (FUSC del 22. 9. 1960, N° 222, p. 2731), ristorante. La ditta è cancellata su istanza della titolare, per cessazione dell'attività.

29 gennaio 1970. Ristorante, ecc.
Selna Remo, in Locarno. Il titolare è Remo Selna, da Cavigliano, in Locarno. Gerenza del Ristorante della Stazione con alloggio a Ponte Brolla. Ponte Brolla.

29 gennaio 1970. Pasticceria, tea-room.
Noemi Jelmoni, in Brissago (FUSC del 25. 7. 1968, N° 172, p. 1628), pasticceria, tea-room. La ditta è cancellata, su istanza della titolare per cessazione dell'attività.

29 gennaio 1970. Pasticceria, tea-room.
Zanzottera Luigi, in Brissago. Titolare è Luigi Zanzottera, cittadino italiano, con domicilio a Brissago. Pasticceria, tea-room. Casa Quaglia, Via Cantonale.

29 gennaio 1970. Grandi magazzini, partecipazione, immobili.
Jelmoli Locarno S.A., in Locarno (FUSC del 2.2.1968, N° 27, p. 234). Frank A. Lorang ha cessato per dimissioni d'essere membro del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Josef Zumstein, presidente, è ora domiciliato a Küsnacht ZH; il procuratore Willy Vichweg è ora domiciliato a Udorf ZH.

29 gennaio 1970. Sigarette, tabacchi.
Silvano Schilli & Co., in Muraltio (FUSC del 3.8.1965, N° 178, p. 2429), società in nome collettivo, sigarette, tabacchi. La ditta è sciolta in data 31 dicembre 1969; la liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

29 gennaio 1970. Sigarette, tabacchi, articoli di ricordi.
Lafranchi Marco, in Muraltio. Titolare è Marco Lafranchi, da Coglio, in Muraltio. Negozio sigarette, tabacchi e articoli di ricordi. Piazzetta Stazione FFS. Casa Gianni Nessi.

29 gennaio 1970. Costruzioni edili e stradali ecc.
Gamboni & Salmina & Co., con sede a Vogorno (FUSC del 6.6.1958, N° 129, p. 1549), società in accomandita. In data 31 dicembre 1969 sono intervenute le seguenti modifiche: Luciano Catti, socio accomandante è uscito dalla società, la sua accomandita è estinta. Marco Salmina, associato illimitatamente responsabile, è uscito dalla società. Edy Salmina, da Intragna, in Brione Verzasca, è entrato quale socio illimitatamente responsabile a far parte della società. La società continua sotto forma di società in nome collettivo sotto la ragione sociale Gamboni e Salmina, fra gli associati illimitatamente responsabili Cesare Gamboni, da ed in Vogorno, e Edy Salmina, da Intragna, in Brione Verzasca, i quali vincolano la società con firma individuale. La sede della società è trasferita a Brione Verzasca s.a.s.c. Marco Salmina, da Intragna, in Brione Verzasca, è procuratore con diritto di firma individuale. Genere di commercio: Costruzioni edili e stradali; lavorazione pietre e graniti, cemento armato.

29 gennaio 1970.
Unione di Banche Svizzere, in Ascona (FUSC del 6.11.1969, N° 260, p. 2560), società anonima con sede principale a Zurigo. Il diritto di firma del Dr Alfred Hartmann e di Francesco Beltrami, procuratore della succursale, è cancellato.

29 gennaio 1970.
Unione di Banche Svizzere, in Locarno (FUSC del 6.11.1969, N° 260, p. 2560), società anonima con sede principale a Zurigo. Il diritto di firma del Dr Alfred Hartmann e di Francesco Beltrami, è cancellato.

29 gennaio 1970.
Banca della Svizzera Italiana, in Locarno (FUSC del 5.2.1969, N° 29, p. 284), società anonima con sede principale a Lugano. Dr Giorgio Ghiringhelli e Dr Annito Capra, già condirettori, sono stati nominati direttori; Arrigo A. Stoffel, da Vals GR, in Castagnola, è stato nominato condirettore, tutti con firma collettiva a due fra di loro o con altri già iscritti. La firma di Guglielmo Antognini, già direttore, è estinta.

29 gennaio 1970.
Cormè Banca S.A., in Ascona (FUSC del 16.5.1969, N° 112, p. 1113), società anonima con sede principale a Lugano. Piero Palazzolo, già direttore, è stato nominato direttore generale; Luigi Gentilini, già condirettore, è ora direttore; Giancarlo Martinelli, è ora vice-direttore, che firmeranno congiuntamente con un membro del consiglio d'amministrazione, con un direttore, nonché con tutti i funzionari che hanno analoga facoltà.

30 gennaio 1970.
SPM Società per la promozione del mercato S.A., in Muraltio (FUSC del 6.11.1969, N° 260, p. 2560). Sono nominati membri del consiglio d'amministrazione: Dr Libero Olgiate, da Cadenazzo, in Giubiasco, e Dr Werner Walsler, cittadino del Liechtenstein, in Schaan, entrambi con diritto di firma collettiva fra loro con altro avente diritto.

30 gennaio 1970.
Immobiliare Ascona, di Roberto Rudin, in Ascona. Il titolare è Roberto Rudin, da Lauwil BL, con domicilio a Ronco s.A. Agenzia immobiliare. Piazzetta S. Pietro 3.

30 gennaio 1970. Immobili.
Niso S.A., in Muraltio (FUSC del 7.1.1965, N° 4, p. 55). Con decisione assembleare di data 16 gennaio 1970, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo sociale. La società ha per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Può importare dall'estero, esportare all'estero, fare operazioni triangolari; assumere rappresentanze di qualsiasi genere, concedere la propria rappresentanza a terzi in Svizzera ed all'estero; assumere la gestione di navi, aeromobili, per trasportare merci o beni propri e/o di terzi, passeggeri; lo sfruttamento di brevetti. Può assumere partecipazioni in altre società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 gennaio 1970. Immobili.
Fidelta S.A., con sede in Ascona (FUSC del 28.11.1969, N° 279, p. 2748). Con risoluzione assembleare del 29 gennaio 1970 risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 100.000 ad fr. 120.000 mediante l'emissione di 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 120.000, suddiviso in 120 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. A nuovo membro del consiglio d'amministrazione è stato nominato Giorgio Balemi, da Fusio, in Tenero Contra, con diritto di firma individuale.

30 gennaio 1970.
A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno (S.A. pour électronique industrielle AGIE Losone près Locarno) (Industrial Electronic Ltd. AGIE Losone near Locarno), in Losone, scopo l'indagine, la fabbricazione e il commercio su tutto il campo industriale dell'elettricità, ecc. (FUSC del 8.11.1968, N° 263, p. 2412), società anonima. Con decisione assembleare del 26 gennaio 1970 risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 1.500.000 a fr. 4.500.000, mediante l'emissione di 3000 azioni nominative, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta a fr. 4.500.000 ed è suddiviso in 4500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna.

Ufficio di Lugano

29 gennaio 1970. Quadri, ecc.
La Tavolozza di Nucci Trombetta-Lüscher, in Lugano o. Titolare: Nucci Trombetta n. Lüscher, da Lenzburg, in Lugano, agente con il consenso del marito Gilberto Trombetta, di nazionalità italiana, in Lugano. Quadri e boutique in generi diversi. Via Nassa 15.

3 febbraio 1970. Immobili, ecc.
Immograzia S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 gennaio 1970. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale e di terzi, inoltre, la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione e la gestione di immobili di qualsiasi natura sia in Svizzera che all'estero, nonché la partecipazione ad altre imprese similari. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Pelossi, da Bedano, in Melide. Recapito: Via G. Vegezzi 1, presso Neutra Fiduciaria S.A.

3 febbraio 1970. Biancheria, ecc.
Seidensticker A.G., in Melano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 gennaio 1970. Scopo: la fabbricazione, il commercio e la vendita di biancheria da uomo e da donna. La società può operare tanto in Svizzera, quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da: Dr Werner Meli, da Zurigo, in Rüschlikon, presidente, e Dr Wolfgang Spora, da Salorino, in Melano, entrambi con firma individuale. Recapito: presso Amsa S.A.

3 febbraio 1970. Materie prime, ecc.
Genepo A.G., a Paradiso o. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 gennaio 1970. Scopo: il commercio con materie prime di ogni genere. Agenzie e rappresentanze del ramo. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Celoria, da ed in Chiasso. Recapito: Riva Paradiso 36 (uffici propri).

3 febbraio 1970. Veicoli, ecc.
Sveviato S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1970. Scopo: la vendita all'estero di veicoli industriali, autoveicoli, ed affini. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente: Lelio Lucherini, di nazionalità italiana, in Firenze (Italia), presidente; Walter Greuter, da Eschlikon, in Lugano, vice-presidente, e Marco Celoria, da ed in Chiasso, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Beltramina 1, presso Walter Greuter.

3 febbraio 1970. Partecipazione, ecc.
Moiran S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 febbraio 1970. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: Via Pretorio 11, presso Laconfida S.A.

3 febbraio 1970. Partecipazione, ecc.
Bucci Holding S.A., in Lugano o. La partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15.12.1969, N° 293, p. 2878). Il capitale sociale è di fr. 50.000 ed è ora interamente liberato.

3 febbraio 1970. Autotrasporti.
Riganonni Giuseppe, in Melide, autotrasporti (FUSC del 10.7.1953, N° 157, p. 1687). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

3 febbraio 1970. Pelli, ecc.
Gänsslen Marta, in Pregassona o. Commercio in pelli, ecc. (FUSC del 15.6.1966, N° 137, p. 1946). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

3 febbraio 1970.
Salami Casagrande S.A., in Pregassona o. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 gennaio 1970. Scopo: il commercio e la fabbricazione di salami e di altri generi alimentari di ogni specie, nonché l'acquisto di ditte esistenti e la partecipazione alle stesse. La società intende acquistare la parte N° 441 in Pregassona di proprietà di Luigi Casagrande al prezzo di fr. 2.000.000 nonché rilevare l'azienda da individuale di Luigi Casagrande, assumendo attivo e passivo da accertare in data 31 gennaio 1970 con un saldo attivo massimo previsto in fr. 100.000. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente: Max Tanner, da Hergen, in Vignanello, presidente, e Fritz Stüssi, da ed in Riedern, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: uffici propri.

4 febbraio 1970. Partecipazione, ecc.
Egion A.G., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 febbraio 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Geo Camponovo, da Pedinate, in Chiasso. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso studio De Pietri-Martino-Crivelli.

4 febbraio 1970. Partecipazione, ecc.
Jüngerinvest A.G., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 febbraio 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Geo Camponovo, da Pedinate, in Chiasso. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso studio De Pietri-Martino-Crivelli.

4 febbraio 1970. Prodotti chimici, ecc.
Interpharco S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1969. Scopo: la produzione, commercio e rappresentanza di specialità e prodotti chimici, farmaceutici, cosmetici, dietetici, alimentari e industriali; assunzione di partecipazioni in società svizzere o estere di ogni ramo; compra-vendita di immobili. Capitale: fr. 120.000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Sergio Formenti, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), presidente; Dr Walter Lips, da Schlieren, in Porza, vice-presidente; Chino Bernasconi, da Bedano, in Lugano, segretario; Dr Guido Lepori, da Origgio, in Lugano, membro, e Dr Lionello Formenti, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Landriani 7 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

3 febbraio 1970. Marmo.
Fratelli Allio di Luigi, in Arzo o. Lavorazione ed escavazione del marmo e segheria dello stesso (FUSC del 29.10.1930, N° 253, p. 2212). La società è sciolta. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

3 febbraio 1970. Partecipazioni.
Densis S.A. Holding, in Chiasso o. Società anonima holding, con atto notarile e statuti in data 2 febbraio 1970. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

3 febbraio 1970. Partecipazioni.
Sovernay S.A. Holding, in Chiasso o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 2 febbraio 1970. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

3 febbraio 1970. Partecipazioni.
Viaring S.A. Holding, in Chiasso o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 29 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

3 febbraio 1970. Partecipazioni.
Sagawa S.A., in Chiasso o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 29 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

2 février 1970. Peignes.
Crown Comb Co. S.A., à Lausanne o. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1970. But: commerce d'articles de toilette, notamment de peignes. Capital: fr. 100.000, libéré à concurrence de fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, composé de Ake Elmer, de Suedè, à Lausanne, président; Casimir Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Lausanne, et Edouard Huguenin, de La Sarraz et Le Locle, à Savigny. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Rue Richard 13 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire OFISA).

3 février 1970. Participations.
Olivier International S.A., à Lausanne o. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 octobre 1969. But: participation dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières, bancaires, minières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 250.000, entièrement libéré, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; il est composé de Maurice Rosier, de France, à Paris, président; Emile Lemeunier, de France, à Paris, secrétaire; Georges Steim, de et à Zurich, vice-président; Roger Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Caux sur Montreux, et Pierre Scribante, d'Avry-sur-Matran, à Collonge-Bellerive. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Rue Charles Monnard 1 (en l'Etude du notaire François Delisle).

3 février 1970. Marchandises.
Agence Oleo S.A., à Lausanne o. commerce, représentation, exportation, importation de marchandises de toutes natures (FOSC du 5.7.1967, p. 2290). Le capital de fr. 100.000 est actuellement entièrement libéré.

3 février 1970. Ordinateurs.
Data Logic S.A., à Lausanne o. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 janvier 1970. But: tous services en rapport avec l'utilisation des ordinateurs et autres moyens de gestion. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 22.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; il est composé de Charles-Brian Tanant-Nash, de Grande-Bretagne, à Hereford (Grande-Bretagne), président; Denis Allemann, de Genève et Welschenrohr, à Lausanne, secrétaire, et Ambros Perren, de Zermatt, à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle du secrétaire et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

3 février 1970. Installations électriques.
Pierre Légeret, à Lausanne o. installations électriques (FOSC du 14.6.1946, p. 1946). Nouvelle adresse: Rue de la Madeleine 5.

3 février 1970. Café-restaurant.
Ch. Segenreich, à Pully, café-restaurant (FOSC du 20.9.1956, p. 2388). Le titulaire n'est plus allié Chatelein.

3 février 1970.
«Suisse-Atlantique» Société d'Armement Maritime S.A., à Lausanne (FOSC du 20.3.1969, p. 622). Procuration collective à deux est conférée à Charles Honegger, de Dürnten, à Lausanne.

3 février 1970. Immeubles.
S.I. Chemin du Chêne N° 10, Renens, à Renens o. société anonyme (FOSC du 20.8.1967, p. 2894). L'administrateur Constantin Antonides est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Isidore Auer, de Sursur-LU, à Prilly, président, et André Joyet, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Renens, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 février 1970.
Imprimerie La Concorde, à Lausanne o. société anonyme (FOSC du 15.8.1968, p. 1778). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Claire-Lise Perrin, d'Epandes VD, à Epalinges. Le président Paul Perrin signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

4 février 1970. Oeuvres d'art, tableaux.
Galerie Bonnier S. à r.l., à Lausanne o. exploitation d'une galerie internationale de tableaux et d'oeuvres d'art (FOSC du 2.9.1966, p. 2789). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre de Genève (FOSC du 26.1.1970, p. 195). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Lausanne.

4 février 1970. Pneumatiques.
Gaston Pollien, à Lausanne o. Titulaire: Gaston Pollien, d'Assens, à Lausanne. Commerce de pneumatiques. Chemin des Clochetons 4.

4 février 1970. Fleurs.
Kurer et Zeiter S. à r.l., à Epalinges o. commerce de fleurs (FOSC du 8.11.1968, p. 2422). L'associé-gérant Georges Zeiter (inscrit) signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bruno Kurer (inscrit), actuellement à Epalinges, reste associé, mais n'est plus gérant; sa signature est radiée.

4 février 1970.

Swissboring, Société Suisse de Sondages et Prospection S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 25.9.1968, p. 2073), avec siège principal à Zurich. La procuration de Claude Lorétan est éteinte.

4 février 1970.

Hôtel Bellevue, Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 13.2.1969, p. 347). Statuts modifiés le 30 janvier 1970, sur un point non soumis à publication.

4 février 1970.

Fabrique de Cartonnages S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 19.6.1969, p. 1420). Roger Servageon, jusqu'ici directeur, actuellement à Prilly, est nommé directeur général; il reste président et délégué. André Servageon, actuellement à Prilly, et Marc Servageon, actuellement à Romanel-sur-Lausanne (administrateurs inscrits) sont nommés également directeurs. L'administratrice Berthe Servageon est actuellement à Prilly. Jean Gardlon, dont la procuration est éteinte, et Pierre Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, sont nommés directeurs adjoints. La société est engagée par la signature individuelle du président, délégué et directeur général; les administrateurs et directeurs André Servageon et Marc Servageon signent collectivement à deux entre eux, avec les administrateurs Berthe Servageon, Raymond Maillard et Henri Vuille dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence, ou avec les directeurs adjoints, les pouvoirs de Jean Gardlon étant modifiés en conséquence.

4 février 1970.

Radio Matériel S.A., à Lausanne (FOSC du 24.5.1967, p. 1767). Procuration collective à deux est conférée à Manfred Good, de Lausanne, à Echandens.

4 février 1970.

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2.6.1969, p. 1251).

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2.6.1969, p. 1251).

Raymond Devrient, originaire de Bussy-Charadonney, en lieu et place de Bussy sur Morges, n'est plus délégué mais reste président. Emile Meyer (directeur inscrit) est nommé directeur général, et Bernard Vuilleumier (directeur adjoint inscrit), directeur. Tous trois continuent à signer collectivement à deux. Le directeur adjoint André Petitpierre est également originaire de Neuchâtel. Procuration collective à deux est conférée à Jean Moser, de Schaffhouse et Lausanne, à Pully, et Heinrich Leimbacher, de et à Zurich. La procuration de Peter Schenker est éteinte.

4 février 1970. Marchandises.

Sabie S.A., à Lausanne, importation et exportation de marchandises et produits de diverse nature (FOSC du 3.10.1966, p. 3094). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Michel Bédard, démissionnaire, sont éteints. Nouveau directeur avec signature individuelle: Paul Frey, de Oberehrendingen AG, à Pully. Le président Jean Gräniher est actuellement à Lausanne.

Bureau de Morges

16 janvier 1970. Bateaux, etc.

Paul Gaudin, à Saint-Sulpice. Titulaire: Paul Gaudin, allié Junod, de Ditzy, à Saint-Sulpice. Importation et commerce de bateaux, moteurs, remorques et accessoires, ainsi que l'entretien des moteurs. Avenue du Léman 59.

Bureau d'Oron

4 février 1970. Matières plastiques.

Stratireymond S.A., à Servion. Selon acte authentique et statuts du 23 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de matières plastiques ou similaires. Elle pourra s'intéresser à toutes opérations commerciales, financières, immobilières ou industrielles en rapport non avec son objet principal. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500 chacune nominatives, entièrement libérées. La société acquerra d'Edmond Reymond à Servion, pour le prix de fr. 150 000, de l'outillage, des moules divers, du matériel, des véhicules et des marchandises. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications (exigées par la loi) ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de un à sept membres. Il est composé de: Pierre-Alain-Frédéric fils de Frédéric-Werner Iseli, d'Yverdon et Grafenried, à Yverdon, président; Kurt Schweizer, de Ringgenberg, à Yverdon, vice-président; Jean-Jacques-Jules Pache, d'Epalinges, à Genève, secrétaire; Jean-Pierre Neuschwander, d'Eggwil, à Yverdon, et Walter Staehli, de Schuepfen, à Niederweningen, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: dans ceux de la société à Servion.

Bureau de Sentier

3 février 1970. Menuiserie.

Marius et Jean-Pierre Fressineau, au Lieu, menuiserie, charpente, société en nom collectif (FOSC du 2.3.1966, N° 51, p. 700). L'associé Jean-Pierre Fressineau s'est retiré depuis le 1^{er} novembre 1968. La société est dissoute. L'activité de l'entreprise a continué au sens de l'article 579 CO par l'associé restant, Marius Fressineau, sous la raison individuelle Marius Fressineau.

3 février 1970. Café-restaurant.

Mme B. Nicollet-Baudat, au Bas-du-Chenit, r/Le Brassus, commune du Chenit. Le titulaire de cette raison individuelle est Berthy Nicollet-Baudat, épouse d'abord autorisée de Emile Nicollet, de Lignerolle, au Bas-du-Chenit rière Le Brassus, commune du Chenit. Exploitation du Café-restaurant de la Gentiane, d'une épicerie et d'une station-service. Route de France 102.

4 février 1970. Carrosserie.

J. Meyste, à l'Orient, commune du Chenit, atelier de carrosserie, station-service (FOSC du 5.2.1964, N° 27, p. 382). Le titulaire a transféré tant son domicile privé que son exploitation au Brassus, commune du Chenit. Sa nouvelle raison est Carrosserie Nouvelle, J. Meyste. Route du Risoud 28.

Bureau d'Yverdon

4 février 1970. Machines à coudre.

Michel Gilliéron, à Yverdon, machines à coudre (FOSC du 11.10.1968, p. 2198, et 25.10.1968, p. 2308). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 février 1970. Peinture.

Georges Overney, à Yverdon, entreprise de peinture et d'enseignes, en faillite (FOSC du 15.9.1969, p. 2123). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

3. Februar 1970.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Brig, ehemals Bank in Brig, in Brig,
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Visp, ehemals Volksbank in Visp, in Visp,
(SHAB Nr. 248 vom 23.10.1969), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Die Unterschrift des bisherigen Generaldirektors Dr. Alfred Hartmann ist erloschen.

3. Februar 1970.

Treuhand Glis AG, in Glis (SHAB Nr. 264 vom 11.11.1969). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1970 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. In Saas-Fee besteht nun keine Zweigstelle mehr. Ebenso wird das Reisebüro Center in Saas-Fee nicht mehr durch die Gesellschaft betrieben. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Claudia Ambord, Vizepräsidentin, ohne Unterschrift, und Armin Ambord, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Erwin Truffer; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

4 février 1970.

Denis Carron, agence immobilière la Tsoumaz, à Riddes. Titulaire: Denis Carron, de Bagnes, à Riddes. Agence immobilière, vente de chalets, appartements et terrains, constructions, assurances, gérances. La Tsoumaz par les Mayens de Riddes.

4 février 1970.

Cercle agricole, fruits et légumes, du garage de la Cour Riddes, à Riddes, société coopérative (FOSC du 30.7.1965, p. 2394). Le secrétaire François-Maurice Vuilleumier est démissionnaire; sa signature est radiée. Louis Morand, jusqu'ici vice-président, est secrétaire. Joseph Delaloye, de et à Riddes, jusqu'ici membre, est vice-président. La société est engagée par les signatures collectives du président Gilbert Fraiser, inscrit, ou du vice-président, et du secrétaire.

Bureau de Sion

3 février 1970. Immeubles.

Valdemosa S.A. Ayent, à Ayent. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la location, la gérance de tous bâtiments ou de fonds immobiliers, la construction de bâtiments ou de chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières et toutes activités annexes. La société a l'intention d'acquiescer de la société Touristique d'Anzère S.A. à Ayent la parcelle N° 1786, plan fol. 5, Pralang, d'une surface de 669 m², pour le prix de fr. 28 098. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Flückiger, d'Auswil, à Savièse, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Philippe Gollut, Pro-Anzère S.A., à Anzère/Ayent. Bureaux: c/o M^o Flückiger, avocat, av. de la Gare 32, Sion.

3 février 1970.

Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, à Sion (FOSC du 3.5.1965, N° 101, p. 1387). En assemblée générale du 16 janvier 1970, la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

3 février 1970.

Moos et Coter Blanchisserie d'Anzère, à Anzère/Ayent. Paul Moos, et Guy Coter, tous les deux de et à Ayent, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Exploitation d'une blanchisserie, teinturerie, location de linges. La société est engagée par la signature individuelle des associés.

3 février 1970. Immeubles.

Carp S.A., à Montana-Vermales sur Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens-fonds. La société achètera de Jean Monod, un chalet et un terrain de 2000 m² au lieu dit «Zoe» sur terres de Chandolin pour le prix de fr. 120 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un ou de plusieurs membres. Bernard Soloz, de Nax, à Montana, commune de Montana, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Charles-André Mudry, notaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 février 1970. Tabacs.

Berger frères S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, achat et vente de tabacs, cigarets et cigares en gros (FOSC du 6.7.1962, N° 155, p. 1969). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Bâle (FOSC du 13.1.1970, N° 9, p. 75).

3 février 1970. Transports.

Marcel Béchir, à Cortaillod. Le chef de la maison est Marcel Joseph Béchir, de Courchavon BE, à Cortaillod. Entreprise de transports de choses. Rue des Draizes 17.

4 février 1970. Transports.

Gérard Béchir, à Bevaix. Le chef de la maison est Gérard Lucien Béchir, de Courchavon BE, à Bevaix. Entreprise de transports de choses. Les Jonchères B.

Bureau du Locle

3 février 1970. Menuiserie.

Favre Frères, aux Ponts-de-Martel. Maurice-Alcide Favre-Bulle et Pierre-André Favre-Bulle, tous deux des et aux Ponts-de-Martel, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1970. Exploitation d'une menuiserie et charpenterie. Grand'Rue 43.

Bureau de Neuchâtel

3 février 1970. Horlogerie.

Eugène Vuilleumier S.A. (EVUSA), à Neuchâtel, achat, vente, produits horlogers, etc. (FOSC du 25.9.1969, N° 224, p. 2215). La procuration d'Albert Steiner est radiée.

3 février 1970. Publicité.

R. E. Ahles & Cie, à Neuchâtel. Toutes affaires en matière de publicité, etc., société en commandite (FOSC du 22.4.1969, N° 92, p. 889). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite A. Thuring & Cie, à Neuchâtel, ci-après inscrite.

3 février 1970. Publicité.

A. Thuring & Cie, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1.1.1970. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Adolphe Augustin Thuring, d'Ettingen BL, à Neuchâtel, et pour associé commanditaire son épouse Anna-Regina-Maria Thuring née Lenaerts, avec une

commandite de fr. 1000. Reprise de l'actif et du passif de la société en commandite R. E. Ahles & Cie, exploitation de toutes affaires en matière de publicité ainsi que tous achats, ventes, locations, etc., en relation avec ce but. Locaux: Rue du Seyon 6.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

SF Evaporator SA, à Genève, équipements de ventilation, etc. (FOSC du 27.1.1970, p. 205). Le capital de fr. 50 000 (et non fr. 500 000) est maintenant versé à concurrence de fr. 25 000. Réunion des 500 actions de fr. 100 en 50 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, versé à concurrence de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 décembre 1969.

Complément.

«Mauridams Maurice Sternberg, à Genève (FOSC du 6.2.1970, p. 282). Objet: importation, exportation et commerce d'horlogerie-bijouterie et d'articles de diverses natures.

2 février 1970.

«Tous voyages» Théo Dupraz, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 26.2.1965, p. 621). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Tous voyages» Rose-Marie Léonard, à Genève.

2 février 1970.

«Tous voyages» Rose-Marie Léonard, à Genève. Chef de la maison: Rose-Marie Léonard née Lindauer, de Schwyz, au Grand-Saconnex, autorisée par son mari Jean-Pierre Léonard. Organisation de voyages individuels et en groupes par tous moyens de transports. 2, cours de Rive. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Tous voyages» Théo Dupraz, à Genève.

2 février 1970. Chaussures.

Th. Widmer, à Genève, commerce et représentation de chaussures (FOSC du 14.5.1952, p. 1261). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 février 1970. Charcuterie.

Jacques Bulliard, à Genève. Chef de la maison: Jacques Bulliard, de Corpataux FR, à Genève. Charcuterie et traiteur. Halle de Rive. 17, rue Pierre-Fatio.

2 février 1970. Vêtements.

«Boutique Pacha-Club» Béatrice Caraccolo, à Genève. Chef de la maison: Béatrice Caraccolo, de France, à Genève. Commerce de vêtements pour hommes «prêt à porter». 14, rue Verdaine.

2 février 1970. Coiffure.

Heidi Monnet, à Genève. Chef de la maison: Heidi Monnet née Locher, de Volleges VS, à Onex, autorisée par son mari Lucien Monnet dont elle est séparée de biens. Salon de coiffure pour dames. 16, rue du Rovey.

2 février 1970. Articles de mode.

M. Paupe, à Genève, articles de mode (FOSC du 11.9.1969, p. 2098). La maison n'exploite plus le magasin de vente à l'enseigne «Barbarella», 5, rue Louis-Duchosal.

2 février 1970. Articles de mode.

Paupe & de Ferron, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 21 janvier 1970. Associés: Michel Paupe, de France, à Genève, et les époux Alain de Ferron, de France, et Gisèle de Ferron née Meylan, de Münchenstein BL, tous deux à Genève. Commerce d'articles de mode à l'enseigne «Barbarella», 6, place des Eaux-Vives.

2 février 1970. Menuiserie.

P. Tagliabue et C. Pfund, C. Pfund & Cie, sucers, à Genève, menuiserie-ébénisterie, société en commandite (FOSC du 22.11.1962, p. 3373). Procuration collective à deux a été conférée à Marianne Hohlmann, de Reichenbach BE, à Genève, et Arthur Castioni, de et à Genève. Nouvelle raison sociale: C. Pfund & Cie.

2 février 1970. Teinturerie.

Yvette Terrier, à Carouge. Chef de la maison: Yvette Terrier née Moutier, de Vuadens FR, à Genève, autorisée par son mari Pierre Terrier. Teinturerie. 6, avenue de la Praille.

2 février 1970. Carrelages, revêtements.

Entreprise Mme A.-M. Zosso, à Thônex. Chef de la maison: Anne-Marie Zosso née Mehling, de Genève, à Thônex, autorisée par son mari Bernard Zosso. Entreprise de carrelages et de revêtements. 8, route de Jussy. Reprise de l'actif et du passif de la société «Entreprise A. M. Zosso S.A.R.L., carrelages et revêtements», à Thônex.

2 février 1970. Transports.

Crowe & Co. Société Anonyme, succursale de Carouge, entreprise de transports, etc. (FOSC du 9.10.1967, p. 3345). Les pouvoirs de Richard Nussbaumer sont radiés.

2 février 1970. Immeubles.

SI Grand-Saconnex «La Tour» 4 B V, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.9.1965, p. 3033). Micheline Houman n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Béguin, de Rochefort NE, à Neuchâtel, président; Claude Kinder, de Bolligen BE, à Genève, secrétaire; Jean Naef, de Genève, à Hermance, et André Dutoit, de Moudon VD, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

2 février 1970. Peintures, vernis.

Négocitas SA, à Genève (FOSC du 16.8.1966, p. 2619). But modifié: fabrication, conditionnement, achat, vente et représentation de toutes marchandises, produits et articles dans le domaine des peintures, vernis et enduits de toute nature. Statuts modifiés le 15 janvier 1970.

2 février 1970. Matières premières.

Princom SA, à Genève, matières premières et produits manufacturés (FOSC du 18.3.1969, p. 601). Signature individuelle a été conférée à François Cornaz, de Faoug VD, à Lausanne, directeur.

2 février 1970. Immeubles.

Chevalines Rossignelly SA, à Genève (FOSC du 17.10.1963, p. 2943). Nouvelle raison de commerce: SI Primvent. But modifié: achat, vente, exploitation et location de tous immeubles. La société pourra s'intéresser et participer à toutes entreprises similaires. Statuts modifiés le 21 janvier 1970. Willi Eggimann, d'Eriswil BE, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Hermann Gonthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 12, rue de Montbrillant, chez Chevalines SA.

2 février 1970. Transports.

Westland SA, à Genève, véhicules de transport, etc. (FOSC du 29.10.1969, p. 2488). Procuration collective à deux a été conférée à Claire Jeannerat, de Monténo BE, à Plan-les-Ouates.

2 février 1970.

Entreprise A. M. Zosso S.A.R.L., carrelages et revêtements, à Thônex (FOSC du 29.9.1966, p. 3057). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Entreprise A. M. Zossi S.A.R.L., carrelages et revêtements, en liquidation**. Liquidateur: Paul-Eric Fonjallaz, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle. L'associée Anne-Marie Zosso n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: Genève, 18, Cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wannar SA.

3 février 1970. Staff et moulage.

René Lüthi, à Lancy, entreprise de staff et moulage (FOSC du 5.4.1957, p. 917). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1970.
«Photo Florissant» Ursula Eberle, à Genève. Chef de la maison: Ursula Eberle, de Häggenschwil SG, à Veyrier. Atelier et commerce d'articles photographiques et cinématographiques. 55 bis, route de Florissant.

3 février 1970. Café-restaurant.
Liliane Gay-Clerc, à Genève. Chef de la maison: Liliane Gay née Clerc, d'Essertines-sur-Rolle VD, à Genève, autorisée par son mari Clément Gay. Café-restaurant à l'enseigne «Parc de Plaisances», 33, boulevard Carl-Vogt.

3 février 1970. Immeubles.
Faure et Streit, à Genève, régie d'immeubles et assurances, société en nom collectif (FOSC du 14. 6. 1962, p. 1750). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Bröderlein et à Michelle Tarabchia, tous deux de et à Genève.

3 février 1970.
«Amag» Automobiles et Moteurs SA, succursale de Lancy (FOSC du 25. 1. 1968, p. 171). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jost Küng, de Gebensdorf AG, à Onex.

3 février 1970.
Société Immobilière La Balade, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1967, p. 555). Dario Toletti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Diday, chez Pictet et Cie.

3 février 1970. Immeubles.
Commercialis SARL, à Pregny-Chambésy (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1706). But modifié: achat, vente, construction et gestion d'immeubles localisés, villas et terrains, ainsi que courtage de toutes assurances. Statuts modifiés le 21 janvier 1970.

3 février 1970. Machines.
Dectam SA, à Genève, commerce de machines pour l'industrie textile (FOSC du 5. 12. 1969, p. 2805). Les administrateurs Alfred Lucain, président, et Charles Mathier, secrétaire (inscrits), signent désormais collectivement à deux.

3 février 1970.
Gestions immobilières et financières GIF SA, à Genève (FOSC du 26. 2. 1969, p. 445). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 21 janvier 1970.

3 février 1970. Organisations d'entreprises.
Inetud SA, à Genève, organisation d'entreprises (FOSC du 20. 2. 1962, p. 538). L'administrateur Jean-Paul Buensod (inscrit) est maintenant originaire de Genève.

3 février 1970. Métallurgie.
Kustner Frères et Cie, Société anonyme, à Vernier, usine métallurgique (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1288). L'administrateur Claude Hesselin est maintenant domicilié à Onex.

3 février 1970.
Société Immobilière Rue de Lausanne N° 70, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2608). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Rue de Lausanne N° 70, en liquidation. Liquidateur: Georges Brosset, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

3 février 1970. Engagement de personnel.
Manpower SA, Genève, à Genève, engagement et mise à disposition de personnel (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). André Dreyer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maria Mumenthaler, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice; elle signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Daniel Grutter (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

3 février 1970.
Marine Management SA, à Genève, direction de bateaux de haute mer (FOSC du 29. 4. 1968, p. 911). Administration: Arvid Bergvall, de Norvège, à Genève, président; Guy Kaspar, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Paul Aeschmann (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

3 février 1970.
MEG Machines Electriques SA, Genève, à Genève (FOSC du 9. 1. 1970, p. 51). Les pouvoirs de Jean Wacker sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Rolf Maurer, de Zollikofen BE, à Genève, directeur.

3 février 1970. Participations.
Mesfra SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 22. 2. 1968, p. 389). Jean-Louis-Marie-Clément Gambon et Gérolde Zühlke ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pieter de Fouw, des Pays-Bas, à Nijkerk (Gelderland, Pays-Bas), président; Werner Hügli, secrétaire, et Roger Morel, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive (inscrits), lesquels signent collectivement à deux.

3 février 1970. Machines à compter, etc.
Numéral SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1969. But: achat, vente, représentation en Suisse de machines servant à compter, trier, encartoucher et d'une manière générale traiter la monnaie (métal et billets). Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 500, au porteur, et 250 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Blanc, de et à Nyon VD, vice-président, et René Sägesser, de Genève, à Versoix, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 32, rue de Berne.

3 février 1970.
Photorex SA, à Genève, articles photographiques et cinématographiques (FOSC du 2. 10. 1969, p. 2270). Administration: Artur Müller (inscrit) nommé président, Erwin Niederer, de Zurich, à Genève, délégué, et Willi Sumner, d'Urnäsch AR, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Forestier, de Thierrens VD, à Vinzel VD.

3 février 1970.
Société Immobilière du Rubis, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399). Maurice Opérial n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Goy, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue de Hesse, chez Goy et Cie.

3 février 1970.
Servo-electronic SA Martigny, à Martigny (FOSC du 27. 10. 1969, p. 2466). Nouvel siège: Chêne-Bougeries. Nouvelle raison de commerce: Servo Electronique SA. But: fabrication, achat, vente, importation et exportation de tous éléments, instruments ou appareils électroniques et de matériel électro-technique ou de mécanique de précision; exploitation de brevets et licences touchant à ces domaines; participation financière à des sociétés ou entreprises similaires et toutes transactions immobilières s'y rapportant. Statuts originaux du 19 décembre 1967, modifiés en dernier lieu le 10 décembre 1969. Capital: fr. 190 000, entièrement versé, divisé en 1900 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ariel-Raphaël Bernheim, de Pleigne BE, à Chêne-Bougeries (inscrit), administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Conches, 17, chemin Vert-Pré, chez Ariel-R. Bernheim, avocat.

3 février 1970. Transports.
Verga SA, succursale de Genève, à Genève, maison d'expédition et transports internationaux (FOSC du 23. 12. 1964, p. 3855). Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin.

3 février 1970. Timbres-poste, etc.
Timbror SA, à Genève, timbres-poste, médailles, etc. (FOSC du 11. 6. 1968, p. 1245). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 21 janvier 1970.

3 février 1970. Fonds de placement.
Tyndall SA, à Genève, parts et fonds de placement (FOSC du 30. 1. 1970, p. 230). Albert Harbottle, de Grande-Bretagne, à Burlington-sur-Bristol (Grande-Bretagne), et Brian Pepperall, de Grande-Bretagne, à Wick-St-Lawrence (Somerset, Grande-Bretagne), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:
a) Schuldbrief von Fr. 2000.— vom 5. Oktober 1926, Belege Serie I, Nr. 5719, haftend im zweiten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 1500.— vom 7. Mai 1929, Belege Serie I, Nummer 7235, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe haftend als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften Wohlen-Grundbuchblätter, Nrn. 1227, 1229 und 1231, des Robert Felix Ackermann, bzw. nun dessen Erben,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (204¹)

3011 Bern, den 9. Februar 1970

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.— vom 16. April 1928, Belege Serie I, Nr. 6588, lautend zugunsten des Baugeschäftes Muesmat AG, Bern, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Wangentalstrasse 27, in Niederwangen, KÖniz-Grundbuchblatt Nr. 3715, des Staates Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (205¹)

3011 Bern, den 9. Februar 1970

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 10. Februar 1937, lautend auf den Schuldner Hans Weiss, geboren 1896, Albert's Sohn, Landwirt z. «Sonnen», von und in Kloten, im ersten Rang lastend auf den heute den Erben des Schuldners gehörenden Grundstücken 30 Aren 24 m² Lyrenäckern im Einfang, zur Hardselz (abzüglich 70 m², am 26. Februar 1940 verkauft und als Pfand entlassen), Grundprotokoll Kloten Bd. 31 S. 445, Rest von Objekt 27, sowie ca. 40 Aren Waldung im Hard, unter der Hardwiese (lt. Protokoll nur ca. 32 Aren gross), Grundprotokoll Kloten Bd. 31 S. 270.

2. Kaufschuldbrief (nur Wegbedingung der Nachwahrhaft) zugunsten von Dr. Hans Sträuli, Winterthur, für ursprünglich Fr. 110.—, ausgestellt am 4. Oktober 1898, am selben Tag auf Fr. 90.— ermässigt, lautend auf den Schuldner Hermann Morf, heute lastend auf dem Hans Morf-Baltensperger, geboren 1914, von und in Nürensdorf, gehörenden Grundstück Objekt 2, Grundprot. Nürensdorf Bd. 36 S. 372 (Wiesen und Baumgarten im Luchli und Wuchli-Nürensdorf).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirkskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (8¹)

8180 Bülach, den 10. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief von Fr. 7000.— im II. Rang, datiert den 31. Oktober 1933, lastend auf Grundbuch Frauenfeld, E. Blatt und Parzelle Nummer 847, 674 ar, Wohnhaus Asssekuranz Nr. 784 mit Umgelände an der Schollenholzstrasse. Schuldner und Pfand Eigentümer: Jakob Rickenmann-Brunner, geb. 1899, Frauenfeld.

Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld.
Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (203¹)

8500 Frauenfeld, den 10. Februar 1970

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 40 000.— vom 26. Januar 1924, max. Zinsfuß 5 1/2% haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft GB Menziken, Nr. 801, Plan 10, Parzelle Nr. 376, 14,90 Aren Gebäudeplatz und Garten Mitteldorf, Wohnhaus Nr. 222 und Waschhaus Nr. 538, lautend zu Gunsten der Bank in Menziken als Gläubigerin und Ammann-Elssasser Martha, Adolfs, Witwe, Menziken, als Schuldnerin.

An den unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 14. Februar 1971, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (210¹)

5726 Kulm, den 10. Februar 1970

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 1. Juli 1913 von Fr. 1253.—, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft IR Staufen, Nr. 109, GBl. 395, lautend auf Ernst Furter, Johanns, Schuhmacher, als Gläubiger, und Johann Furter, Landwirt und Gemeindeförster; von und in Staufen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis 15. Februar 1971, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (199¹)

5600 Lenzburg, den 5. Februar 1970

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 11. Januar 1947 von Fr. 12 000.—, lastend im zweiten Range auf Parzelle Nr. 263 des Grundbuches Tecknau, zu Gunsten von Ercole Coletti-Santschi, Tecknau. Schuldner: Ernst Bürgin-Buser, Tecknau.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 12. Februar 1970

(197¹)

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.— vom 19. Februar 1934, Grundbuchbelege von Oberhasli, Serie I, Nr. 3305, in der III. Pfandstelle, lastend auf dem Grundstück Nr. 1164 des Grundbuches von Innertkirchen,

wird von Herrn Hans Kaspar Jaggi-Bracher, Lehrer, Tennostrasse 39, Gockhausen, Zürich, Fräulein Barbara Anna Jaggi, 1953, Kreuzbuchstrasse 32, Meggen und Frau Anna Elisabeth Feller-Jaggi, Sekretärin, Kreuzstrasse 9, Zollikofen, vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli, in Meiringen, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (198¹)

3860 Meiringen, den 5. Februar 1970

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 22. Mai 1969, wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 8. September 1965, im Betrage von Fr. 18 000.—, lastend auf GB Subingen Nr. 269, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Meyer, Architekt, Subingen, Gläubigerin: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, aufgefordert, den Schuldbrief binnen Jahresfrist dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (7¹)

4500 Solothurn, den 9. Juni 1969

Der Amtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 6. Mai 1939 von Fr. 10 000.—, haftend auf Grundbuch Thayngen, Nrn. 278 und 279, im 2. Rang; Grundeigentümer und Schuldner: Karl Schneckenburger-Kasper, Thayngen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1970 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (43¹)

8240 Thayngen, den 1. Oktober 1969

Der Bezirksrichter Reiat

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, ausgestellt am 11. August 1951 auf Karl Schneider, geb. 1900, Malermeister, von Utendorf BE, in Winterthur, Buchweg 17, im dritten Rang, lastend auf Kat. Nr. 3835 (früher Nr. 2292), Grundbuchblatt 1342, Buchweg 17, in Winterthur (Pfandbuch Veltheim, Bd. 6, S. 552).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 15. Oktober 1969

(45¹)

Im Namen des Bezirksamtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 5000.—, 3 1/2%, Nr. C 812758, ausgestellt am 23. Januar 1961, fällig gewesen am 23. Januar 1967, mit Jahrescoupons per 20. April 1965 und 1966 und einem Teilzinscoupon bis 23. Januar 1967.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (46¹)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mante), zu nom. Fr. 350.—, lautend auf Emil A. Bauer, Malermeister, Brig Nr. 77874.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (47¹)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 629123, créancier de Fr. 2806.65, créé le 16 mai 1967, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1970. (44¹)

1003 Lausanne, le 8 octobre 1969

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur des deux bons de caisse Crédit foncier vaudois, N° 1577 et 1578, de fr. 1000.— chacun, 4 1/2 %, série D, à 5 ans, au porteur, avec coupons du 1^{er} octobre 1967 au 1^{er} octobre 1971 attachés, titres échus le 1^{er} octobre 1971, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1970. (48¹)

1003 Lausanne, le 13 octobre 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond.

Nous, président du Tribunal II e. r. du district de et à Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

Premier rang: Fr. 2000.—, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 3 juin 1950 à P.J. II g 2979, au profit de la Banque Cantonale de Berne, grevant les immeubles 5, 21, 74, 203, 258, 313, 420, 471, 598, 701, 779, 788, 905, 939, 991, 1122, 1134, 1135, 1153, 1314, 1538, 1568, 1689 et 1936 du ban de Grandfontaine, appartenant à l'hoirie Edouard Chapuis,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année, à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (200¹)

2900 Porrentruy, le 5 février 1970

Le président du Tribunal II e. r.: Joset

Nous, président du Tribunal II e. r. du district de et à Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

Premier rang: Fr. 1300.—, taux 5 1/2 %, cédule hypothécaire inscrite le 2 septembre 1913 à série Ig, folio 599 au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne;

III^e rang: Fr. 2600.—, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 22 décembre 1931 à série Ig 6522 au profit de Joséphine Doyon et enfants, à Boncourt;

cédules hypothécaires grevant l'immeuble du Ban de Boncourt, cadastre N° 7, appartenant aux enfants de feu Dame Joséphine Doyon née Simon,

de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année, à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (201¹)

2900 Porrentruy, le 5 février 1970

Le président du Tribunal II e. r.: Joset

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle obbligazioni di cassa:

N° 1066 di nominali Fr. 1000.— al 4 1/2 %, emessa il 16 febbraio 1965, N° 1067 di nominali Fr. 1000.— al 4 1/2 %, emessa il 30 marzo 1965, N° 1118 di nominali Fr. 1000.— al 5 %, emessa il 17 luglio 1967, N° 2074 di nominali Fr. 2000.— al 4 1/2 %, emessa il 3 novembre 1966, N° 5217 di nominali Fr. 5000.— al 5 %, emessa il 17 luglio 1967, emesse dalla Spett. Società Bancaria Ticinese, Bellinzona,

a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della pretura entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (165¹)

6500 Bellinzona, 28 gennaio 1970

Per la pretura:

A. Zucchetti, segretario-assessore

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Fondsreglement des

REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds

I. Aufgabe und Organisation

§ 1

1. Unter der Bezeichnung

REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds

besteht ein Sondervermögen im Sinne von Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in den in § 10 aufgeführten Immobilienwerten.

2. Seit dem 1. Juli 1961 werden keine Anteilscheine mehr ausgegeben.

§ 2

1. Die Leitung des REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds liegt in den Händen der

Wert-Invest AG, Basel

2. Die Verwahrung ist der

Bodenkreditbank in Basel, Basel

als Depotbank übertragen.

§ 3

Die Anteilscheine wurden als Zertifikate über einen oder mehrere Anteile ausgegeben. Sie laufen auf den Inhaber und sind von einem Couponsbogen mit Talons begleitet.

II. Kollektivanlage-Vertrag und Vertrags-Parteien

§ 4

Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilscheinhaber einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff des Bundesgesetzes über die Anlagefonds geordnet.

§ 5

1. Die Fondsleitung verwaltet, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbank, den Sonderfonds selbständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilscheinhaber.

2. Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.

3. Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Ausschüttungen an die Anteilscheinhaber fest, übt die zum Sonderfonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6

1. Die Depotbank verwahrt gemäß ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweisurkunden über die sonstigen Vermögenswerte des Sonderfonds (Aktien der Immobiliengesellschaft, andere Wertpapiere, Forderungstitel gegen die zum Sonder-

fonds gehörende Immobiliengesellschaft und gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, übrige Werte) und erfüllt auch die weiteren Aufgaben einer Depothalterin.

2. Die Depotbank wacht darüber, dass die Fondsleitung die Anlagevorschriften von §§ 10 und 11 dieses Reglements einhält.

3. Die Depotbank vermittelt die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber Kontrolle. Sie besorgt den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

§ 7

1. Der Anteilscheinhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf einen seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Fonds.

2. Der Anteilscheinhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines und die Barauszahlung seines Anteils am Sonderfonds verlangen. Verfügt der Fonds nicht über die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so sorgt die Fondsleitung durch Verkauf von Liegenschaften oder durch Aufnahme von Darlehen oder von Hypotheken für die möglichst rasche Erfüllung des Rücknahmegehrens. In diesem Falle kann die Fondsleitung die Rücknahme um längstens 24 Monate aufschieben.

III. Inventarwert, Rücknahmepreis der Anteilscheine

§ 8

1. Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Sondervermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt.

2. Das Sondervermögen wird dabei aufgrund einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung), die das Vermögen des Sonderfonds und das Vermögen der zum Fonds gehörenden Immobiliengesellschaft — unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse — einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegenschaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto und übrigen Werte.

3. Der Inventarwert des Sondervermögens entspricht dem Verkehrswert des Sondervermögens, abzüglich der den Fonds betreffenden Schuldverpflichtungen und der bei der Liquidation des Sonderfonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertschätzung wahrscheinlich erzielt würde.

§ 9

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil, abzüglich:

- der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Fonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen,
- der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss § 16 Abs. 2 Buchst. c.

IV. Anlagen

§ 10

1. Die Fondsleitung des REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds ist nicht an die Vorschriften über die Risikoverteilung im Bundesgesetz über die Anlagefonds gebunden.

2. Die Mittel des Fonds sind in drei Wohnhochhäusern an der Rheinparkstrasse 1, 3 und 5 in Birsfelden angelegt. Die Immobilien stehen auf den Baurechtsparzellen Nr. 1523, 1524 und 1525; sie sind Eigentum einer schweizerischen Immobiliengesellschaft, deren sämtliche Aktien zum Sondervermögen gehören.

3. Die flüssigen Mittel sind in Schweizer-Franken zu halten.

§ 11

Die Liegenschaften sind gegenwärtig mit Fr. 6 770 000 hypothekarisch belastet. Die Fondsleitung hat aus den Mietzinseinnahmen jährlich mindestens Fr. 140 000 an die Grundpfandschulden ausbezahlen bis die für Rechnung des Sondervermögens eingegangenen Grundpfandsicherungen und ungesicherten Schulden nicht mehr als 50% der Anlagekosten ausmachen.

§ 12

1. Die Fondsleitung bestimmt eine oder mehrere von ihr unabhängige Personen als ihren oder ihre ständigen Schätzungsexperten. Sie lässt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Sonderfonds verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen.

2. Der oder die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Sonderfond gehören.

3. Weicht das Gutachten des oder der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, so hat die Fondsleitung dies zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.

§ 13

Die Fondsleitung kann die Verwaltung der einzelnen Immobilien (Vermietung, Inkasso der Mietzinsen, Organisation des Hauswärtendienstes, Anordnung der Unterhaltsarbeiten u. a.) entweder selber besorgen oder Liegenschaftsverwaltern übergeben. Beauftragte Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus der von ihr gemäss § 16 Abs. 1, Buchst. c erhobenen Verwaltungskommission zu entschädigen.

V. Rechenschaftsablage

§ 14

1. Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Dezember.

2. Innerhalb 6 Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Sonderfonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, dass die für einen Immobilienfonds gem. Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilscheinhabers auf Auskunft gem. Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

3. In der Jahresrechnung werden Vermögen und Ertrag des Sonderfonds und der zum Fonds gehörenden Immobiliengesellschaft — unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungsverhältnisse in einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung) zusammengefasst. Die Vermögensrechnung wird sowohl zu Gestehungskosten als auch zu Verkehrswerten erstellt. Zulasten der Ertragsrechnung nimmt die Fondsleitung angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vor.

4. Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidg. Bankenkommision, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Sonderfonds.

§ 15

1. Die Fondsleitung ist dafür besorgt, dass die Gebäulichkeiten des Fonds so unterhalten werden, dass deren nachhaltige Ertragsfähigkeit wie auch ein hoher Verkehrswert jederzeit gewährleistet sind.

2. Die Reinerträge der Fondsanlagen gelangen nach Abzug der Verwaltungskosten, Steuern, Abschreibungen und Rückstellungen für Reparaturen zur Ausschüttung an die Zertifikatsinhaber. Die Fondsleitung setzt die halbjährlich je auf-Semesterende zur Ausschüttung gelangenden Beträge fest.

3. Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 20% auf neue Rechnung vortragen.

§ 16

1. Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen zu:

- 1 1/2 % Provision von den Verkaufspreisen für die Mühewaltung bei der Veräusserung von Immobilienwerten;
- für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaft eine jährliche Kommission von 1,5⁰⁰ auf den Verkehrswert der gesamten Aktiven des Sondervermögens.
- für die Verwaltung der Liegenschaften ein Honorar von 5% der jährlichen Mietzinseinnahmen.

2. Der Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zulasten des Fonds oder der Immobiliengesellschaft eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention IV der Schweiz. Bankiervereinigung entspricht;
- für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheinhaber belastet die Depotbank eine Kommission von 1/2 % der Bruttoerträge;
- für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Fonds wird der Anteilscheinhaber mit einer Kommission von 1/4 % auf dem Inventarwert der Anteile belastet;
- für die vorgeschriebene Überwachung der Fondsleitung eine jährliche Entschädigung von 0,6⁰⁰ des Verkehrswertes aller Fondsaktiven.

3. Die Fondsleitung, die zum Sonderfonds gehörende Immobiliengesellschaft und die Depotbank haben ausser dem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlage-Vertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds.
- Dritt-Provisionen bei Verkauf von Liegenschaften.
- Die Kosten der Liegenschaftsverwaltung.
- Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte.
- Honorar der ständigen Schätzungsexperten.
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen.
- Kosten allfällig notwendig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

VI. Übrige Bestimmungen

§ 17

1. Der REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds besteht auf unbestimmte Zeit. Die Fondsleitung und die Depotbank, jede für sich, können jedoch die Auflösung des Sondervermögens durch Kündigung des Kollektivanlage-Vertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 12 Monate durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zulässig.

2. Nach Auflösung des Kollektivanlage-Vertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Sonderfonds und nimmt die Auszahlung der Liquidationsbetriffe an die Anteilscheinhaber vor. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

§ 18

- Offizielles Publikationsorgan des Sonderfonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.
- Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Sonderfonds können am Sitz der Fondsleitung resp. der Depotbank und den weiteren im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zahlstellen des Fonds bezogen werden.

§ 19

Der REFO Rheinpark Immobilien-Sonderfonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds.

§ 20

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt die bei der Gründung des REFO Rheinpark Immobilien-Anlagefonds von der damaligen Fondsverwaltung: Theurillat Treuhand AG, Basel, und Depositenstelle: Dr. Emanuel Grüninger, Notar, Basel, aufgestellte Fondsonderung vom 1. Januar 1958. Es wurde am 22. Dezember 1969 durch die Aufsichtsbehörde genehmigt.

4000 Basel, den 3. Dezember 1969

Die Fondsleitung:
Wert-Invest AG
Die Depotbank:
Bodenkreditbank in Basel

Livingston AG, Livingston SA, Livingston Ltd, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1970 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellcrivesstrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden.

6300 Zug, den 11. Februar 1970 Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey

Tecam SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers sont invités à produire sans délai, leurs créances éventuelles, en mains du liquidateur, M. Georges Corboz, rue du Nant 15, 1207 Genève.

1207 Genève, le 13 février 1970

(AA 86¹)

Le liquidateur

Moresca SA, in liquidation, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Moresca SA, tenuta il 19 dicembre 1969, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 31 marzo 1970 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, avv. dott. Candido Lanini, Piazza G. Pedrazzini, Locarno.

6601 Locarno, 6 febbraio 1970

Moresca SA, in liquidazione

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

243278. Hinterlegungsdatum: 28. November 1969, 18 Uhr.
E. Griffiths Hughes Limited, 16, Berkeley Street, London W. 1
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 131364. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 28. November 1969 an.

Chemische Substanzen präpariert zum Gebrauch in Medizin und
Pharmacie. (Int. Kl. 5)

KARSOTE

243279. Date de dépôt: 6 décembre 1969, 10 h.
Luxit S.A., au Gouttau, Châtel-Saint-Denis (Fribourg). — Fabrikation.

Polystyrène expansible, hygroscopique. (Cl. int. 17)

TILU

243280. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1969, 15 Uhr.
Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR, Holderbank (Solothurn). —
Fabrikation und Handel.

Roskopfhren aller Art. (Int. Kl. 14)

THALBA

243281. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1969, 18 Uhr.
Tymac von Schulthess Rechberg & Cie, Selnaustrasse 6, Zürich 1. —
Fabrikation und Handel.

Geräte, die für reproduktionstechnische Aufnahmen in der graphi-
schen Branche verwendet werden. (Int. Kl. 9, 16)

DENSOLUX

243282. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1969, 18 Uhr.
Knoll AG, chemische Fabriken, Oristalstrasse 65, Liestal (Basel-
Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 132550. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 19. Dezember 1969 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CARDIALEPT

243283. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1969, 18 Uhr.
Knoll AG, chemische Fabriken, Oristalstrasse 65, Liestal (Basel-
Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 132552. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 19. Dezember 1969 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

OCTOSPASMIN

243284. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1969, 18 Uhr.
Knoll AG, chemische Fabriken, Oristalstrasse 65, Liestal (Basel-
Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 132549. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 19. Dezember 1969 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

VERIALEPT

243285. Date de dépôt: 18 décembre 1969, 18 h.
Davidoff et Cie, 40, rue du Marché, Genève. — Fabrication et com-
merce.

Tabac brut ou manufacturé, notamment cigares, cigarettes, mixture,
articles pour fumeurs, notamment pipes, porte-cigares, porte-cigaret-
tes, briquets, recharges pour briquets; allumettes. (Cl. int. 34)

DAVIDOFF

243286. Date de dépôt: 19 décembre 1969, 18 h.
Société anonyme Aubry Frères, Montres Ciny (Aubry Brothers, Ciny
Watch Limited), Le Noirmont (Berne). — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes, cadrans, bra-
cets de montres; fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

INTREPID

243287. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 17 Uhr.
Rayag, Schönenbergstrasse 12, Wädenswil (Zürich). — Fabrikation
und Handel.

Büstenhalter, Schlüpferhosen, Korsletts und andere Unterwäsche.
(Int. Kl. 25)

FANNYRAY SLIP-IN

243288. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 16 Uhr.
Schweizerische Teerindustrie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). —
Fabrikation.

Spezialbindemittel für den bituminösen Strassenbau. (Int. Kl. 19)

MACAPLAST

243289. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1970, 11 Uhr.
Verband Schweizerischer Schuhindustrieller, Stampfenbachstrasse 40,
Zürich 6. — Kollektivmarke.

Sicherheitsschuhe und Sicherheits-Gummistiefel. (Int. Kl. 25)



243290. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1969, 11 Uhr.
Naturaft-Import GmbH, Bahnhofstrasse 61, Frauenfeld (Thurgau).
— Handel.

Alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftkonzentrate.
(Int. Kl. 32)

ORVAL

243291. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1969, 19 Uhr.
Sarnico AG, Wilerstrasse 16, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrika-
tion.

Körperpflege- und -reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

DRIZA-LAVAM

243292. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1969, 17 Uhr.
Velux International v. V. Kann Rasmussen, Tobaksvejen 10, Søborg
(Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Fenster (einschliesslich Oberlichtfenster) sowie deren Teile und Zu-
behör, Glasdächer, Türen und Tore, Dachkonstruktionen sowie Fas-
sadenelemente, einschliesslich Fenster enthaltende Fassadenelemente;
Fensterscheiben für Bauzwecke, darunter Isolierscheiben und andere
Bauelemente sowie ortsbewegliche Häuser. (Int. Kl. 6, 19)

VELFORM

243293. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 17 Uhr.
Deere & Company, John Deere Road, Moline (Illinois, USA). —
Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Maschinen und Ausrüstungen sowie deren Be-
standteile, insbesondere Rad- und Raupenschlepper sowie Motoren
und Bestandteile hierfür, Anhänger und Wagen, Kran- und Hebe-
zeuge, Erdbewegungs- und forstwirtschaftliche Bodenbearbeitungs-
und Rodungs-Ausrüstungen, Rasen- und Gartentraktoren sowie de-
ren Zusatzgeräte und Gabelstapler. (Int. Kl. 7, 12)



JOHN DEERE

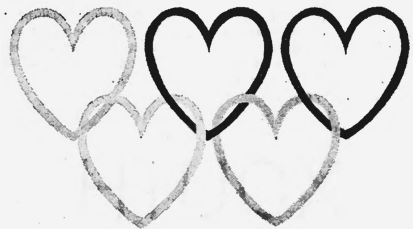
243294. Hinterlegungsdatum: 9. September 1969, 18 Uhr.
Somodell AG, c/o Revisa Treuhander AG, Frankenstrasse 18, Luzern.
— Fabrikation und Handel.

Schuhe aller Art. (Int. Kl. 25)



243295. Hinterlegungsdatum: 15. September 1969, 12 Uhr.
Triumph Intertrade AG, Breite 780, Zurzach (Aargau). — Fabrika-
tion und Handel.

Elastische und/oder nicht elastische Korsetts für medizinische
Zwecke, orthopädische Bekleidungsstücke; Web- und Wirkstoffe,
Filz, Bekleidungsstücke, insbesondere Ober- und Unterbekleidungs-
stücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bade-
mäntel, Badejacken, Leibwäsche, Krawatten, Hosenträger, Hand-
schuhe, Strümpfe und Strumpfwaren, Miederwaren, nämlich Mieder, Kor-
setts, Korsletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanz-
gürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 10, 24, 25)



243296. Hinterlegungsdatum: 22. September 1969, 17 Uhr.
Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited), N° 1, Umeda, Kita-ku,
Osaka-shi (Japan). — Fabrikation und Handel.

Webstoffe: Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren.
(Int. Kl. 22 bis 27)

sofeene

243297. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1969, 17 Uhr.
Triumph Intertrade AG, Breite 780, Zurzach (Aargau). — Fabrika-
tion und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke,
Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel,
Badejacken, Leibwäsche; Krawatten, Hosenträger, Handschuhe,
Strümpfe und Strumpfwaren, Miederwaren, nämlich Mieder, Kor-
setts, Korsletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanz-
gürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 10, 25)



243298. Date de dépôt: 17 novembre 1969, 17 h.
Manufactures Valaisannes de Tabac S.A. (Manufactures Vonder
Mühl et Monthey Réunies), Sion (Valais). — Fabrication et com-
merce. — Renouvellement de la marque N° 130468. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1969.

Cigares d'origine suisse. (Cl. int. 34)



243299. Hinterlegungsdatum: 28. November 1969, 11 Uhr. **Mabru AG, Altmu (Thurgau).** — Fabrikation und Handel.

Möbel aller Art; Kleintransportwagen für Spitzler und andere Betriebe; Fahnenmasten; Garderobengarnituren. (Int. Kl. 6, 19, 20)

Mabru

243300. Date de dépôt: 2 décembre 1969, 9 h. **«Institut de recherche et de diffusion industrielle» P.G.E. Woog, 62, quai Gustave-Ador, Genève.** — Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils et instruments électriques pour soins corporels, appareils et instruments électriques à usage domestique, appareils et instruments électriques pour l'art dentaire, appareils et instruments électriques pour la médecine et la chirurgie, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; instruments et appareils chirurgicaux et médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); rasoirs électriques; brosses à dents en tous genres. (Cl. int. 3, 5, 8, 9, 10, 21)

XOUTH®

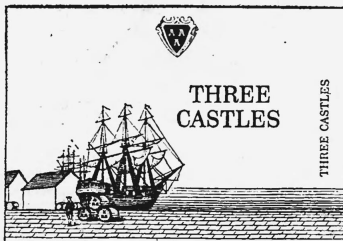
243301. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1969, 15 Uhr. **H. Döbeli AG, Fahrwangen (Aargau).** — Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

GRINNO

243302. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1969, 18 Uhr. **British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien).** — Fabrikation und Handel.

Verarbeiter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)



243303. Date de dépôt: 18 décembre 1969, 18 h. **Davidoff et Cie, 40, rue du Marché, Genève.** — Fabrication et commerce.

Tabac brut ou manufacturé, notamment cigares, cigarettes, mixture, articles pour fumeurs, notamment pipes, porte-cigares, porte-cigarettes, briquets, recharges pour briquets; allumettes. (Cl. int. 34)

Davidoff

243304. Date de dépôt: 19 décembre 1969, 18 h. **The Regina Corporation, 313 Regina Avenue, Rahway (New Jersey, USA).** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 131663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 décembre 1969.

Appareils électriques à nettoyer par le vide et machines pour le traitement des planchers et leurs parties, les dites machines pour le traitement des planchers étant employées pour sabler, nettoyer, cirer, huiler, polir, brosser, dresser et finir et pour enlever les peintures et vernis. (Cl. int. 7, 9)

REGINA

243305. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1969, 17 Uhr. **The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W.1 (Grossbritannien).** — Fabrikation und Handel.

Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Waschmittel. (Int. Kl. 3)

WCC

243306. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 17 Uhr. **Eso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 133370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1969 an.

Gummireifen und -schläuche. (Int. Kl. 12)

ATLAS

243307. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 20 Uhr. **Benedikt Mäser, Kehlerstrasse 24, Dornbirn (Oesterreich).** — Fabrikation und Handel.

Gewirke, gestrickte und gewobene Bekleidungsstücke, wie Badeanzüge, Badehosen, Trainingsanzüge; Korsetts, Strumpfhalter, Handschuhe, Damen-, Herren- und Kinderwäsche, Tischwäsche; Web- und Wirkstoffe, Filze. (Int. Kl. 24, 25)

m/ä/s/e/r

243308. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 17 Uhr. **E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus).** — Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen, deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 7)

Fröhlich

243309. Date de dépôt: 22 décembre 1969, 19 h. **Bero S.A., 5, rue Hugli, Bienne (Berne).** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 131755. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 décembre 1969.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

ESPRIT

243310. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1969, 11 Uhr. **Frau M. L. Bury-Kündig, vorm. Kündig & Spiess, Kusenstrasse 10, Küsnacht (Zürich).** — Fabrikation.

Konfitüren, Bienenhonig, Kunsthonig. (Int. Kl. 29, 30)

bk

243311. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1970, 11 Uhr. **Meynadier & Cie Aktiengesellschaft, Vulkanstrasse 10, Zürich 9.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 131712. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1969 an.

Chemisch-technische Produkte, Asphaltprodukte, Bau- und Isolierstoffe, Dachpappen, Anstrich-, Dichtungs- und Klebemittel, Kitt, Rostschutzmittel, feste und flüssige Zement-, Mörtel- und Betonzusätze. (Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17, 19)

ARDOISITE

243312. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1970, 11 Uhr. **Meynadier & Cie Aktiengesellschaft, Vulkanstrasse 110, Zürich 9.** — Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, Asphaltprodukte für das Bauwesen, Bau- und Isolierstoffe, Dachpappen, Anstrich-, Dichtungs- und Klebemittel, Kitt, Rostschutzmittel, feste und flüssige Zement-, Mörtel- und Betonzusätze. (Int. Kl. 1 bis 4, 16, 17, 19)

BARRAMIX

243313. Date de dépôt: 13 août 1969, 11 h. **Identoflex AG, Buchs SG, Bahnhofstrasse 34, Buchs (St-Gall).** — Commerce. — Transmission de la marque internationale N° 179614 de Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft, Frankfurt-Fechenheim (Allemagne).

Préparations pharmaceutiques et thérapeutiques, médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, produits pour conserver les aliments. (Cl. int. 1, 5)

DESENCIN

243314. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 17 Uhr. **Aktieselskabet Co-Ro, Essensfabrik, 1 Ellekaer, Frederikssund (Dänemark).** — Fabrikation und Handel.

Milch und Orangensaft enthaltende Getränke. (Int. Kl. 32)

CO-RO MILK-O' RANGE

243315. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1969, 17 Uhr. **Aktieselskabet Co-Ro, Essensfabrik, 1 Ellekaer, Frederikssund (Dänemark).** — Fabrikation und Handel.

Milch und Molkeprodukte, Milchgetränke und andere Milch und Fruchtaromen enthaltende Getränke. (Int. Kl. 29, 32)

MILK D'OR

243316. Date de dépôt: 31 juillet 1969, 18 h. **Morganite Resistors Limited, Pilgrims Way, Bede Industrial Estate, Jarrow (Durham, Grande-Bretagne).** — Fabrication et commerce.

Résistances, potentiomètres, condensateurs et autres composants de circuits pour appareils électriques et électroniques. (Cl. int. 9)

FILMET

243317. Hinterlegungsdatum: 9. September 1969, 18 Uhr. **Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien).** — Fabrikation und Handel.

Kunststoffe in Form von Folien und Kunststoffolien enthaltende Schichtstoffe; Leder und Kunstleder; Kunststoffolien für den Haushalt, für die Bekleidungs- und Autoindustrie. (Int. Kl. 16, 17, 18)

AMBLA

243318. Hinterlegungsdatum: 9. September 1969, 18 Uhr. **Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien).** — Fabrikation und Handel.

Materialien zum Buchbinden; Kunststoffe in Form von Folien; Leder, Lederbezüge sowie Kunstleder. (Int. Kl. 16, 17, 18)

REXALON

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

(Mitgeteilt) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am Freitag, den 13. Februar 1970, in Bern unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Nach Entgegennahme eines Referates und erläuternden Ausführungen des Präsidenten des Direktoriums, Dr. E. Stopper, genehmigte der Bankrat Geschäftsbericht und Jahresrechnung der Bank für 1969 zur Weiterleitung an den Bundesrat und an die Generalversammlung der Aktionäre, die Freitag, den 20. März 1970, stattfinden wird.

Banque nationale suisse

(Communiqué). Le conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire à Berne le vendredi 13 février 1970 sous la présidence de M. B. Galli. Après avoir entendu un exposé du président de la Direction générale, M. E. Stopper, il a adopté le rapport et les comptes annuels de la Banque pour l'exercice 1969. Le rapport et les comptes annuels doivent encore être soumis à l'approbation du Conseil fédéral et de l'Assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le vendredi 20 mars 1970.

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)

Senkung der portugiesischen Einfuhrzölle gemäss Paragraph 4 b, Anhang G, des EFTA-Ubereinkommens

1. Unter Vorbehalt allfälliger Aenderungen, die der Rat bewilligen kann, erhebt Portugal von jedem der folgenden Daten an auf keiner der in

Absatz 2, Anhang G, des Übereinkommens erwähnten Waren Einfuhrzölle, die höher sind als der für das jeweilige Datum angegebene Prozentsatz des Ausgangszolles:

- 1. Januar 1973: 40 Prozent
- 1. Januar 1975: 30 Prozent
- 1. Januar 1977: 20 Prozent

2. Vom 31. Dezember 1979 an erhebt Portugal keine Einfuhrzölle auf den in Frage kommenden Waren mehr, sofern ihnen die Zollbehandlung der Zone zusteht. (Beschluss des Rates Nr. 21 vom 18. Dezember 1969.)

Der oben erwähnte Beschluss des Rates Nr. 21 gilt auch für Finnland in seinen Beziehungen zu den andern Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation.

(Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 13 vom 18. Dezember 1969.)

Association européenne de libre échange (AEELE)

Réduction des droits de douane portugais conformément au paragraphe 4 b de l'Annexe G à la Convention de l'AEELE

1. Sous réserve des modifications que le Conseil peut autoriser, le Portugal n'applique, à partir des dates suivantes, à aucune des marchandises visées au paragraphe 2 de l'Annexe G à la Convention des droits de douane supérieurs au pourcentage du droit de base indiqué en regard de chacune d'elles:

- 1^{er} janvier 1973: 40 pour cent
- 1^{er} janvier 1975: 30 pour cent
- 1^{er} janvier 1977: 20 pour cent

2. A partir du 31 décembre 1979, le Portugal n'applique plus aucun droit de douane à l'importation des produits en question, pour autant qu'ils soient originaires de la Zone. (Décision du Conseil N° 21 du 18 décembre 1969.)

La décision du Conseil N° 21 mentionnée ci-dessus s'applique également à la Finlande dans ses relations avec les autres membres de l'Association européenne de libre échange.

(Décision du Conseil mixte N° 13 du 18 décembre 1969.)

38. 16. 2. 70

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postbelegrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einladung

zur

113. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zur 113. ordentlichen Generalversammlung auf

Dienstag, den 3. März 1970, vormittags 10.30 Uhr,

In den Saal des Börsengebäudes (Bleicherweg 5, 1. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1969 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1969.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 28 333 000 auf Fr. 368 333 000 durch Ausgabe an die bisherigen Aktionäre von 56 666 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1970.
7. Feststellung der Zeichnung der 56 666 neuen Aktien und der Einzahlung des Ausgabepreises.
8. Beschlussfassung über die weitere Erhöhung des Aktienkapitals um höchstens Fr. 31 667 000 auf höchstens Fr. 400 000 000 durch Ausgabe von höchstens 63 334 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1970, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre.
9. Feststellung der Zeichnung von höchstens 63 334 neuen Aktien und der Einzahlung des Ausgabepreises.
10. Neufassung von § 4 der Statuten.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1969 sowie der Text der beantragten Statutenänderung sind vom 20. Februar 1970 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 24. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1969 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 20. Februar, bis und mit Freitag, den 27. Februar 1970, an der Wertschriftenkassa der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 12. Februar 1970

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: F. W. Schulthess



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Mitteilung an die Aktionäre der Elektro-Watt

Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Kreditanstalt hat in seiner Sitzung vom 12. Februar 1970 beschlossen, den Aktionären der Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich, der wir seit ihrer Gründung im Jahre 1895 nahestehen, die Möglichkeit zu bieten,

je 4 Aktien Elektro-Watt (mit Dividendenanspruch ab 1. Juli 1969) von je Fr. 500 Nennwert, mit Coupons Nr. 27 und ff.

gegen

3 Aktien Kreditanstalt (mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1970) von je Fr. 500 Nennwert, mit Coupons Nr. 29 und ff. zuzüglich Barauszahlung von Fr. 100 je Aktie Elektro-Watt

umzutauschen. Die Barauszahlung stellt, neben einer Verbesserung des Umtauschverhältnisses, auch eine Abgeltung dafür dar, dass die umtauschenden Elektro-Watt-Aktionäre keinen Anspruch mehr auf die Pro-rata-Dividende für das Geschäftsjahr 1969/70 und auf den für kommenden Herbst zum 75jährigen Bestehen der Elektro-Watt in Aussicht genommenen Jubiläumsbonus haben werden.

Zu diesem Zwecke wird für den 3. März 1970 einzuberufende ordentliche Generalversammlung unserer Bank beauftragt, das Aktienkapital von bisher 340 Millionen Franken um einen noch festzulegenden Betrag, jedoch um höchstens 60 Millionen Franken, in zwei Tranchen wie folgt zu erhöhen:

- Erhöhung um Fr. 28 333 000 durch Ausgabe von 56 666 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 nom., die den bisherigen Aktionären unseres Institutes zum Bezuge angeboten werden sollen;
- Erhöhung um höchstens Fr. 31 667 000 durch Ausgabe von höchstens 63 334 Inhaberaktien von Fr. 500 nom., die für den Umtausch gegen höchstens 64 444 Aktien Elektro-Watt reserviert werden sollen.

Der eidgenössische Titelstempel wird für beide Kapitalerhöhungen von unserer Bank getragen.

Der bisherige Charakter der Elektro-Watt als Publikumsgesellschaft soll erhalten bleiben. Aus diesem Grunde möchten wir durch den Aktienumtausch nicht mehr als 84 444 Aktien Elektro-Watt erwerben. Wir müssen uns deshalb für den Fall, dass die Umtauschbegehren diese Zahl übersteigen, das Recht vorbehalten, die Gesuche nur teilweise zu berücksichtigen.

Der Verwaltungsrat der Elektro-Watt hat die festgelegten Bedingungen geprüft und hält sie für angemessen. Er empfiehlt deshalb denjenigen Aktionären, die an einer Beteiligung an unserer Bank interessiert sind, ihre Titel in Aktien Kreditanstalt umzutauschen.

Aktionäre der Elektro-Watt, die von der Umtauschmöglichkeit Gebrauch machen wollen, laden wir ein, uns ihre Aktien (mit Coupons Nr. 27 und ff.) in der Zeit vom

16. bis 27. Februar 1970, mittags

unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Formulars «Umtauschangebot» direkt oder durch Vermittlung ihrer Bank zum Umtausch anzubieten und die Aktien bei der Anmeldestelle zu hinterlegen.

Ueber die vollständige oder teilweise Annahme der Umtauschofferungen werden die Einreicher unmittelbar nach der oben erwähnten ordentlichen Generalversammlung orientiert. Der Umtausch erfolgt alsdann so bald als möglich und ist für die Aktionäre der Elektro-Watt spesenfrei. Allfällige nicht angenommene Aktien Elektro-Watt werden den Einreichern spesenfrei wieder zur Verfügung gestellt.

Zürich, den 13. Februar 1970

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG Engelberg

Generalversammlung

Montag, den 2. März 1970, 15 Uhr, im Casino Engelberg, in Engelberg

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. Mai 1969.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1969. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Zustimmung der Generalversammlung zum Abschluss eines Baurechtsvertrages mit der neu zu gründenden Hallenbad Engelberg AG und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat, alle damit in Zusammenhang stehenden vertraglichen Abmachungen zu regeln.
7. Zustimmung der Generalversammlung zum Abschluss eines Vertrages über die gemeinsame Betriebsführung der beiden Bäder unter Führung der neuen Hallenbad AG und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat.
8. Beschlussfassung über eine finanzielle Beteiligung an der neu zu gründenden Hallenbad Engelberg AG und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat.
9. Zustimmung der Generalversammlung zu einem Landverkauf an die Baugenossenschaft «im Zöpfli» im Ausmass von 581 m².
10. Wahl des Verwaltungsrates auf drei Jahre.
11. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
12. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht, sowie der Geschäftsbericht können bei der Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg, eingesehen oder bei der Verwaltung bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Hallenbad Engelberg AG, in Engelberg

Konstituierende Generalversammlung der Aktiendeckner

der Hallenbad Engelberg AG in Engelberg vom Montag, den 2. März 1970, um 17 Uhr, im Casino Engelberg, in Engelberg

Traktanden:

1. Begrüssung und Orientierung durch das Gründerkomitee.
2. Wahl des Tagespräsidenten, des Tagessekretärs und der Stimmzähler.
3. Festsetzung der Höhe des Aktienkapitals und Feststellung der Zeichnung des Aktienkapitals.
4. Genehmigung des Bau- und Benützungsvertrages mit der Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG.
5. Beschlussfassung über die Statuten.
6. Bestellung der Organe:
 - a) des Verwaltungsrates,
 - b) des Verwaltungsratspräsidenten,
 - c) der Kontrollstelle.
7. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Bau-Ausführung.

Für das Initiativ-Komitee der Hallenbad Engelberg AG
Dr. Odermatt N. Cattani

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Artikel 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger nachgenannter Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Lehmann Hans

geb. 11. April 1920, des Johann, von Worb, Inhaber einer Speisewirtschaft und Metzgerei, Handel mit Gross- und Kleinvieh, «Zur Brücke», Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, verstorben am 27. Januar 1970.

Eingabefrist bis und mit 16. März 1970, und zwar:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Signau, in Langnau;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Peter Moor, in Zollbrück.

Massaverwalter: Herr Hans Reber, Metzgermeister, 3555 Trubschachen.

Zollbrück, den 9. Februar 1970

Der Beauftragte: P. Moor, Notar

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Lingeri Attilio

von Kallnach BE, geb. 1. November 1914, gewesener Malermeister, Ehemann der Teodolinda Maria geb. Cavalli, wohnhaft gewesen Fellenbergstrasse 8, Bern, verstorben am 27. Dezember 1969.

Eingabefrist bis und mit dem 16. März 1970:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II, in Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Dr. Ludwig Meyer, Postfach 114, 3018 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Fritz Mürger, dipl. Bücherexperte, Hubacherweg 33, 3097 Liebefeld.

Bern, den 11. Februar 1970

Der Beauftragte: sig. Dr. Ludwig Meyer, Notar

Bedeutendes Bankinstitut

in Kantonshauptstadt sucht einen bestausgewiesenen

Bankfachmann

für gehobene Aufgaben.

Je nach der bisherigen Stellung Handlungsvollmacht oder Prokura von Anfang an.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Geboten werden:

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Sozialeinrichtungen.

Strengste Diskretion ist zugesichert.

Bitte Bewerbungen unter Chiffre D 70085 an Publicitas AG, Bern.

**Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»**

Bedeutendes Unternehmen auf dem Gebiete der Plastik- und Metallbearbeitung sucht im Raume Aarau, Basel oder Zürich

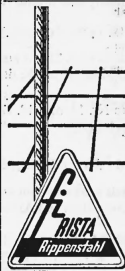
Fabrikationsräume

in der Grösse von 500-750 m² in einem einstöckigen Fabrikationsgebäude zu kaufen oder zu mieten. Grundstückfläche 3500 bis 5000 m².

Offerten sind zu richten an Schweizerische Revisionsgesellschaft AG, zuhause von Herrn H. Jörin, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich.

PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Behnhofstrasse 58



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

**SANDRA -Registrier- und
Karteischränke**
liefert prompt ab Lager
H. Sandmeier SANDA Stahlmöbel
Dübendorferstr. 14, 8305 Dietlikon
Tel. 051/93 21 90

Zu verkaufen wegen Betriebsverlegung
(evtl. zu vermieten) auf zirka Mitte 1970

Fabrikanlagen in Olten (-Hammer)

Areal 1850 m ² und Ausbaumöglichkeit	650 m ²
Geleiseanschluss	
Untergeschoss: Garage, Heizung, Magazine	400 m ²
Erdgeschoss: Fabrikationsräume, Spedition	950 m ²
I. Stock: Büros, Labor, Archiv	450 m ²
Baujahr: 1930, 1951 und 1966	

Tel. (062) 32 53 53, Joh. Chr. Gerster
Hochfrequenz-, Mittelfrequenz- und Flammhärtung
Altmatweg 57, 4600 Olten

Ihr
STEMPEL-
Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Günstig abzugeben

2 gebrauchte Getränkeautomaten

Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Anfragen unter Chiffre 44-49958 an
Publicitas AG, 8021 Zürich.

Versicherungsprobleme?

Sachkundige, unabhängige Beratung in
sämtlichen Versicherungsfragen
Gutachten und Interessenwahrung
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von
Personalfürsorgeeinrichtungen

Mehr als 30 Jahre Erfahrung
stehen zu Ihrer Verfügung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Bekanntmachung

Die Gastwirtschaft zur «Krone», Forch, bleibt wegen Todesfall und späterer Erbschaftsliquidation einstweilen geschlossen.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Meilen hat mit Verfügungen vom 26. Januar 1970 über die Hinterlassenschaften von

1. ERNST STRICKLER-KOHLI, geb. 1908, von Künsnacht (ZH) und Stäfa, Wirt, wohnhaft gewesen zur «Krone», Forch (Gemeinde Künsnacht), gestorben am 1. Januar 1970
- und 2. LUISE MARTHA STRICKLER geb. Kohli, geb. 1909 (Ehefrau des obigen, nachverstorbenen Gatten) Hausfrau und Wirtin, gestorben am 30. Dezember 1969, Forch,

je die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet (Art. 581/2 ZGB, § 129 KG). Beauftragt damit ist das Notariat Künsnacht.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der beiden obbezeichneten Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden für jeden Nachlass gesondert (bezüglich Ziffer 1 aufgerechnet per 1. Januar 1970, bezüglich Ziffer 2 aufgerechnet per 30. Dezember 1969) je bis zum 7. März 1970 bei der beauftragten Amtsstelle schriftlich anzumelden.

Hinsichtlich der Forderungsansprüche sind allfällige Belege, wie Verträge, Fakturakopien und dergleichen bei der Anmeldung beizubringen.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB genannten Folgen einer Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, nicht mehr haften, soweit die Ansprüche nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und alle diejenigen Personen, einschliesslich Banken, Treuhänder usw. die Sachwerte, Depositionen oder Faustpfänder der obbezeichneten Verstorbenen, Ziffer 1 und/oder Ziffer 2, in Verwahrung haben, sind ebenfalls verpflichtet, gesondert je eine Eingabe an das Notariat innert obiger Frist zu machen. Im Unterlassungsfall haben die Säumigen Ordnungsbusse zu gewärtigen.

8720 Künsnacht, den 28. Januar 1970

Notariat Künsnacht

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache deutsch oder französisch, für deutsche und französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Broschüre
Warenumsatzsteuer

Ausgabe
Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto

30-520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern.

Fakturierautomat IBM 632

infolge Umstellung auf Datenverarbeitung sehr vorteilhaft abzugeben.

Bruno Winterhalter AG, Werkstrasse 5,
St. Gallen, Tel. (071) 24 94 17.

Kaufmann

sucht Stelle für Büro oder Reise. Sprachen, Deutsch, Französisch, Italienisch. Bedeutende Erfolgswachweise. Offerten unter Chiffre J 340184 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Ferntransporte

(TIR-Verschluss) bis 23 t Nutzlast
Elsener Transporte, Zürich
Tel. (051) 57 36 66

Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 10.000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque,
Tél.: 037/64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

Vehag AG

Verwaltungs- und Handelsgesellschaft
Bleicherweg 15, Zürich

EINLADUNG

Die Aktionäre der Gesellschaft werden zur ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, auf den 27. Februar 1970, vormittags 11 Uhr, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge.
5. Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Die Depositenhefte Nrn. 63110, 65030 und 62667 mit Guthaben von Franken 4105.15, Fr. 5280.20 und Fr. 4654.75, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, Stadtfiliale Aussersihl, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Depositenhefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt werden.

Zürich, den 11. Februar 1970

Schweizerische Kreditanstalt